



# دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية

مسح إنفاق واستهلاك الأسرة - 1997

مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية

التقرير السنوي (كانون ثاني - كانون أول، 1997)

نيسان/أبريل، 1998

© ذو الحجة، 1418 هـ - نيسان، 1997

جميع الحقوق محفوظة

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية، 1997. مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية: التقرير السنوي (كانون أول - كانون أول، 1997). رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلي قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:

دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية

ص.ب. 1647، رام الله

الضفة الغربية، فلسطين

فاكس: 998 6343 (2-972)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

هاتف: 998 6340 (2-972)

بريد إلكتروني: [pcbs@pcbs.pna.org](mailto:pcbs@pcbs.pna.org)

## شكر وتقدير

كان للتجاوب الرائع من قبل الأسر الفلسطينية التي شملها هذا المسح بالغ الأثر في تمكيننا من القيام بأعبائنا الملقاة على عاتقنا في توفير الرقم الفلسطيني المتمس بالمصادقية. إلى جميع هذه الأسر، نتقدم أسرة دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية ببالغ الشكر والعرفان والتقدير.

يتم تنفيذ هذا المسح بتمويل من الحكومة السويدية الصديقة عبر الوكالة السويدية للتنمية (SIDA). نتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بالشكر والتقدير إلى الحكومة السويدية ومؤسسة (SIDA) ومكتب الإحصاء السويدي على توفير التمويل والمساندة العلمية لهذا المشروع الحيوي.

## تقديم

تسعى دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية منذ يومها الأول إلى تحسين فرص اتخاذ القرار التنموي بناء على أسس علمية مدروسة. وقد قامت الدائرة بالعديد من النشاطات الأساسية في هذا المجال، بدءاً بمجموعة من التقارير الإحصائية حول السكان والقوى العاملة والصحة، مروراً بعدد من التقارير حول الاقتصاد، وانتهاءً بعدد من المسوح الأساسية في مجال تطور المجتمع الفلسطيني.

يسرني في هذا السياق أن أضع بين يدي أبناء شعبنا الفلسطيني هذا التقرير حول مستويات المعيشة حسب معطيات المسح الثاني لإنفاق واستهلاك الأسرة للفترة كانون ثاني - كانون أول، 1997. ونأمل أن نكون بذلك قد أسهمنا ولو بشكل متواضع في ترشيد القرار التنموي وتوفير الظروف المواتية لاتخاذ هذا القرار على أسس علمية ومدروسة.

سيمكننا المسح الثاني لإنفاق واستهلاك الأسرة من توفير سلسلة زمنية من البيانات هامة جداً من المنظور الاقتصادي والاجتماعي حول ظروف المعيشة السائدة في الضفة الغربية وقطاع غزة. وسوف نلقي الأضواء من خلال نتائج المسح على أهم المؤشرات الاقتصادية الخاصة بمستوى الحياة ومقارنتها بنتائج المسح الأول الذي نفذته الدائرة خلال الفترة تشرين أول 1995 ولغاية أيلول 1996".

من المنظور الاقتصادي، يوفر المسح بيانات حول الاستهلاك الخاص، وتعتبر هذه البيانات مهمة جداً للحسابات القومية. ويوفر المسح كذلك البيانات اللازمة لإعداد الرقم القياسي لأسعار المستهلك الفلسطيني. ويرصد الرقم القياسي لأسعار المستهلك معدل التضخم في الضفة الغربية وقطاع غزة، الأمر الذي يعود بالفائدة على عملية إعداد السياسات الاقتصادية. ومن المنظور الاجتماعي يوفر المسح بيانات حول الظروف المعيشية للسكان، ويساعد أيضاً في تحديد مستوى الفقر والتعرف على الجماعات ذات الحالات الخاصة. وسوف تشكل نتائج المسح نقلة نوعية باتجاه الوقوف عن كثر على الحالة الغذائية للمجتمع الفلسطيني، والتي تعتبر عادة أحد الاعتبارات الهامة في تحديد الوضع الصحي للمجتمع.

نأمل أن نكون قد نجحنا من خلال تنفيذ المسح الثاني لإنفاق واستهلاك الأسرة بتوفير بيانات حديثة حول مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية، من أجل القيام بالمقارنات المختلفة لقياس التغيير الحاصل ومحددات هذا التغيير في المجتمع. آملي أن يستفيد المخطط وصانع القرار في فلسطين من هذه النتائج في صياغة الخطط واتخاذ القرارات المؤثرة في المجالات السكانية والاجتماعية. والله نسأل أن يوفقنا لما فيه خير أهلنا.

## قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	قائمة الجداول
	قائمة الأشكال البيانية
13	1. المقدمة
13	1.1 برنامج المسح
14	2.1 أهداف المسح
14	3.1 هيكلية التقرير
15	2. المفاهيم والمصطلحات
19	3. ملخص النتائج
21	4. المنهجية
21	1.4 مقدمة
22	2.4 الاستمارة
22	3.4 دفتر التسجيل
23	4.4 العينة والإطار
23	1.4.4 مجتمع الدراسة
23	2.4.4 إطار العينة
23	3.4.4 حجم العينة
24	4.4.4 معدلات التجاوب
25	5.4 التجربة القبلية
25	6.4 العمليات الميدانية
25	7.4 معالجة البيانات
27	5. جودة البيانات
29	الجداول
63	الأشكال البيانية

## قائمة الجداول

### الصفحة

### الجدول

الصفحة	الجدول
	خصائص الأسرة:
33	جدول 1: توزيع أسر وأفراد العينة حسب المتغيرات المختارة
34	جدول 2: توزيع الأسر حسب حجم الأسرة وبعض المتغيرات
	المعيار الاقتصادي والاستهلاك:
35	جدول 3: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي للدخل وبعض المتغيرات
36	جدول 4: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والاستهلاك والمنطقة الجغرافية
37	جدول 5: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والاستهلاك في المحافظات الفلسطينية
39	جدول 6: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الإعالة
41	جدول 7: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والاستهلاك، حجم الأسرة ومستوى المعيشة
43	جدول 8: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة الجغرافية
44	جدول 9: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الإعالة
46	جدول 10: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، حجم الأسرة ومستوى المعيشة
48	جدول 11: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لإنفاق الأسرة بالدينار حسب مجموعات الإنفاق والمنطقة الجغرافية
49	جدول 12: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لإنفاق الأسرة بالدينار حسب مجموعات الإنفاق، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الإعالة
50	جدول 13: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لإنفاق الأسرة بالدينار حسب مجموعات الإنفاق، حجم الأسرة ومستوى المعيشة
51	جدول 14: توزيع الاستهلاك الكلي بالدينار للأسرة حسب مجموعات الاستهلاك وبعض المتغيرات
52	جدول 15: الأسر حسب مستوى المعيشة وبعض المتغيرات

**الزراعة وتربية الحيوان:**

- 53 جدول 16: توزيع الأسر حسب الملكية أو الاستخدام المجاني للأرض أو الحيوانات وبعض المتغيرات
- 54 جدول 17: نسبة الأسر حسب وسيلة توليد الدخل من تربية الحيوان وبعض المتغيرات

**خصائص المسكن:**

- 55 جدول 18: توزيع الأسر حسب نوع المسكن وبعض المتغيرات
- 56 جدول 19: توزيع الأسر حسب نوع حيازة المسكن وبعض المتغيرات
- 57 جدول 20: توزيع الأسر حسب الصرف الصحي وبعض المتغيرات
- 58 جدول 21: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لمياه الشرب وبعض المتغيرات
- 59 جدول 22: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لوقود التدفئة وبعض المتغيرات
- 60 جدول 23: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار حسب الشهر ومجموعات الإنفاق والاستهلاك

## قائمة الأشكال البيانية

<u>الصفحة</u>	<u>الشكل</u>
65	شكل 1: توزيع نسبة استهلاك الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة الجغرافية
66	شكل 2: توزيع استهلاك الأسرة الشهري من الطعام كجزء من استهلاك الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الطعام والمنطقة الجغرافية
67	شكل 3: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة الجغرافية

## المقدمة

### 1.1 برنامج المسح:

يعتبر مسح إنفاق واستهلاك الأسرة من أصعب المسوح وأكثرها تكلفة. وهو على أي حال، من أوائل المسوح الواجب إجرائها عند تنفيذ برنامج إحصائي وطني في أي دولة. وتتوفر الكثير من الخبرات الدولية في هذا المجال حيث اجري هذا البحث في أغلب الدول منذ الحرب العالمية الثانية.

قامت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بتنفيذ هذا المسح للمرة الأولى بين 1995/10/1 و 1996/9/30. وقد أتاحت بيانات المسح فرصة نادرة للمخططين وصناع القرار من أجل الإطلاع على توزيع مستويات الإنفاق والاستهلاك الفلسطيني بشكلها المطلق وحسب بعض المؤشرات الأساسية المتعلقة بتفاصيل تركيبة المجتمع الفلسطيني.

لقد مكنا هذا المسح من بناء قاعدة بيانات أساسية، وأتاح المجال لنشر إحصاءات تفصيلية حول الإنفاق والاستهلاك للمرة الأولى عن تلك الفترة، وقد ساهمت هذه الإحصاءات بالتعرف الدقيق على ظروف المعيشة السائدة في الأراضي الفلسطينية.

نظراً للتغيرات المتلاحقة التي شهدتها المجتمع الفلسطيني خلال السنوات الثلاث الماضية، وعلى ضوء ما توصلنا إليه من نتائج واستنتاجات حول التغيرات الحاصلة على نمط الإنفاق والاستهلاك عبر الأشهر المتعاقبة، ونظراً للتغيرات الحادة التي يمر بها المجتمع بفعل التفاعلات الداخلية، والضغط الخارجية، فقد وجدنا أنه من المناسب محاولة رصد التطور في نمط الإنفاق والاستهلاك الفلسطيني عبر ما يمكن أن يتم جمعه من بيانات حول الإنفاق والاستهلاك لفترة إضافية. وقد قمنا باختيار عام 1997 لمحاولة معرفة حجم التغير الحاصل في طبيعة الإنفاق والاستهلاك بالقياس إلى سنة الأساس والتي تم تنفيذ المسح فيها للمرة الأولى (سنة 1996).

وتتبع من هنا أهمية هذا المسح في إتاحة الفرصة الكاملة من أجل القيام بالمقارنات المختلفة لقياس عمق التغير الحاصل بفعل التطورات الداخلية والخارجية. ويأتي المسح الثاني لإنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية كمحاولة جادة من أجل تعميق الفهم حول محددات التغير في هذا المجتمع تمهيداً للسيطرة على هذا التغير ومحاولة التأثير الإيجابي فيه.

قامت على إدارة المشروع لجنة فنية مكونة من منسق المشروع وممثلين عن الدوائر والإدارات المختلفة في دائرة الإحصاء المركزية.

## 2.1 أهداف المسح:

تتمثل الأهداف الأساسية لمسح إنفاق واستهلاك الأسرة في توفير البيانات الأساسية اللازمة لوضع السياسات على مستويات وطنية ولقطاعات مختلفة. ويسهل هذا المسح تحديد الاحتياجات وحصر الأهداف التي تتمثل بما يلي:

1. توفير بيانات الأوزان التي تعكس الأهمية النسبية لبنود الإنفاق الاستهلاكي والمستخدم في إعداد الرقم القياسي لأسعار المستهلك.
2. معرفة أنماط الإنفاق الاستهلاكي السائدة وأثر المتغيرات الاجتماعية عليها.
3. حساب متوسط إنفاق الفرد والأسرة الشهري والسنوي على بنود السلع والخدمات ومعرفة العوامل المؤثرة على الإنفاق مثل المستوى التعليمي والاجتماعي وغيرها.
4. توفير البيانات اللازمة للحسابات القومية الخاصة بالاستهلاك النهائي للقطاع العائلي.
5. الحصول على بيانات حول مستويات استهلاك وإنفاق الأسرة التي يمكن أن تستخدم في تحديد مستويات الفقر وتحليل التغيرات التي تطرأ على معايير المعيشية على مر الزمن عندما تتم إعادة إجراء مسح الإنفاق والاستهلاك الفلسطيني.
6. الحصول على بيانات حول ملكية أو حرية استخدام السلع المعمرة ووسائل توليد الدخل.
7. الحصول على بيانات حول الاستهلاك الذي لا يدفع مقابله نقداً مثل استهلاك المنتجات البيئية والمدفوعات العينية.
8. القيام بتحليل غذائي.

ونظراً لتوفر بيانات حديثة نسبياً حول أنماط الإنفاق والاستهلاك كما كان عليه الحال خلال الربع الأخير من عام 1995 ومعظم عام 1996، فإن بيانات المسح الذي نحن بصده ستتيح المجال بشكل واسع من أجل توفير مقارنات بين الأرباع المتقابلة في مجالات الإنفاق والاستهلاك عبر الأعوام 1995 وحتى عام 1997.

## 3.1 هيكلية التقرير:

يتكون التقرير من خمسة فصول رئيسية بالإضافة إلى الجداول المستخرجة من المسح. يحتوي الفصل الأول على المقدمة من برنامج وأهداف وهيكلية، بينما يحتوي الفصل الثاني على التعاريف والمصطلحات المستخدمة في المسح، كما يتضمن الفصل الثالث النتائج الرئيسية للتقرير السنوي. ينطرق الفصل الرابع لمنهجية المسح بجوانبها المختلفة، بما يشمل: الاستمارة، قائمة السلع، دفتر التسجيل، التجربة القبلية، حجم العينة، معدلات التجاوب، وآلية العمل الميداني ومعالجة البيانات. ونختتم التقرير بالفصل الخامس الذي يتعرض إلى جودة البيانات.

## المفاهيم والمصطلحات

اعتمدت المعايير الدولية المستخلصة من توصيات الأمم المتحدة، في تفسير المفاهيم والمصطلحات المستخدمة في هذا المسح، وقد صيغت بما يتناسب وأهداف المسح وظروف المجتمع الفلسطيني.

### الأسرة الخاصة:

فرد أو مجموعة أفراد، يقيمون معا في مسكن واحد خلال فترة المسح، ويشتركون معا في المأكل والمشرب وغيرهما من شؤون المعيشة بحيث تتكون منهم جميعا وحدة معيشية واحدة تنفق على احتياجاتها الاستهلاكية من السلع والخدمات، من الإيراد النقدي المتجمع لديها سواء كان مصدره فردا واحدا من أفراد الأسرة أو أكثر.

ويعتبر الخدم ومن في حكمهم ضمن أفراد الأسرة ما دامت الأسرة تكفل إقامتهم في مسكنها وتوفر لهم الغذاء والكساء.

### رب الأسرة:

هو الشخص المسؤول عن توجيه السياسة الانفاقية للأسرة من الدخل الذي يتجمع من أفرادها. وعلى ذلك فليس من الضروري أن يكون رب الأسرة هو العائل الوحيد للأسرة وإنما هو الشخص الذي تعتبره الأسرة كذلك. سواء كان أكبر أفرادها سنا أو غيره.

### إنفاق الأسرة:

1. النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية.
2. قيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة.
3. النقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب (غير الاستثمارية)، الزكاة، التأمينات، الهدايا، التبرعات، الفوائد على الديون والأمور غير الاستهلاكية الأخرى.

### ويقتضي التنويه للحالات التالية:

- ضرورة التمييز بين الإنفاق على الأسرة والإنفاق على مشروع الأسرة. مثال ذلك لو كان في حيازة الأسرة سيارة تستخدمها لتنقلاتها وفي نفس الوقت تستخدمها في منشأة للأسرة، في هذه الحالة تسجل مصاريف السيارة من إصلاح ووقود على الأسرة وعلى المنشأة حسب نسبة الاستخدام.
- حصول الأسرة على سلعة أو خدمة بالأجل (بالدين) خلال فترة التسجيل يجب أن تسجل كإنفاق للأسرة ولو تم السداد في وقت لاحق لفترة التسجيل، والعكس صحيح إذا حصلت الأسرة على سلعة أو خدمة بالأجل قبل فترة التسجيل ودفعتها خلال فترة التسجيل فلا تسجل لكونها متعلقة بفترة زمنية سابقة لفترة التسجيل.

## استهلاك الأسرة:

1. النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية.
2. قيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة.
3. السلع التي يتم استهلاكها أثناء فترة التسجيل من إنتاج الأسرة الذاتي.
4. القيمة التقديرية للمسكن الملك.

## فترة المسح:

تم تنفيذ المسح بين أشهر كانون ثاني وحتى كانون أول من عام 1997، وتبلغ فترة المسح شهراً شمسياً واحداً لكل أسرة.

## فترة التسجيل:

ويقصد بها الفترة الزمنية التي نستوفي عنها بيانات إنفاق واستهلاك الأسرة. وتبلغ فترة التسجيل شهراً واحداً فيما يتعلق بدفتر الأسرة و 12 شهراً بالنسبة للزيارة الأخيرة التي يكون موضوعها حول السلع المعمرة.

## معدل الإعالة:

$$= \frac{\text{عدد الأشخاص 14 سنة فأقل} + \text{الأشخاص 65 سنة فأكثر}}{\text{الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين (15-64)}}$$

## مستوى المعيشة:

$$= \frac{\text{استهلاك الأسرة من الطعام}}{\text{استهلاك الأسرة الكلي}}$$

هذا المؤشر مبني على فرضية تقول: يتحدد مستوى المعيشة (موقع الأسرة من الفقر) على نسبة استهلاك الطعام من الاستهلاك الكلي للأسرة، (قانون انجلز)، بمعنى إذا زادت حصة الطعام فإنها تكون على حساب الحصص الأخرى المخصصة للمسكن، التعليم، الصحة.. الخ. ومن الجدير بالذكر أن نسبة استهلاك الطعام بالدول الغنية لا تزيد عن 20%. ولقد تم تقسيمها إلى ثلاثة فئات:

- مستوى أفضل: "حصة الطعام من الاستهلاك الكلي أقل من 30%"

- فئة متوسطة: "حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 30-44%"

- مستوى أقل: "حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 45-100%"

## نفقات غير استهلاكية:

الفوائد على القروض، رسوم وغرامات و مدفوعات تحويلية (زكاة، تأمينات).

## سلع وخدمات أخرى غير الطعام:

خدمات مالية وقانونية، تكاليف نشر إعلانات، خدمات تصوير مستندات، خدمات طباعة وترجمة، أدوات الكتابة والرسم للاستخدامات الشخصية، تذاكر وتكاليف سفر للخارج، مجوهرات، خواتم، أحجار كريمة، تصليح مجوهرات، ساعات وتصليح ساعات.

## المحافظات:

لقد تم تقسيمها إلى محافظات الضفة الغربية ومحافظات غزة. بالنسبة للضفة الغربية، لقد تم تقسيمها على النحو التالي، محافظات الشمال (جنين، طوباس، طولكرم، قلقيلية، سلفيت ونابلس)، محافظات الوسط (القدس، رام الله وأريحا) ومحافظات جنوب الضفة (الخليل وبيت لحم).

## وزن الأسرة:

مقلوب احتمال اختيار الأسرة في العينة.

## الفصل الثالث

### ملخص النتائج

يعرض هذا الفصل أهم المؤشرات الرئيسية لنتائج مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الثاني في الأراضي الفلسطينية (الضفة الغربية وقطاع غزة) خلال الفترة (كانون ثاني-كانون أول، 1997). وتبين هذه المؤشرات أهم السمات التي تتصف بها نتائج المسح لأسرة مكونة من سبعة أفراد.

#### إنفاق الأسرة:

- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية (579) دينار، منها (223) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في محافظات الضفة الغربية (618) دينار، منها (239) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في محافظات غزة (490) دينار، منها (186) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري على مستوى محافظات الضفة الغربية:
  - محافظات شمال الضفة (524) دينار، منها (205) دينار على الطعام.
  - محافظات وسط الضفة (775) دينار، منها (293) دينار على الطعام.
  - محافظات جنوب الضفة (588) دينار، منها (231) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط إنفاق الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية (41) دينار على المسكن، (62) دينار على وسائل النقل والاتصالات، (50) دينار على الكساء، (33) على التجهيزات المنزلية، (23) دينار على الرعاية الطبية، (36) دينار على التعليم والثقافة، (71) دينار على سلع أخرى " زكاة، هدايا، ضرائب، الخ.."، (12) دينار على العناية الشخصية ومستلزماتها، (28) دينار على التبغ والسجائر.

#### استهلاك الأسرة:

- بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية (629) دينار، منها (232) دينار على الطعام.
- بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في محافظات الضفة الغربية (670) دينار، منها (251) دينار على الطعام.

• بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في محافظات غزة (535) دينار، منها (189) دينار على الطعام.

• بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري على مستوى محافظات الضفة الغربية:

محافظات شمال الضفة (565) دينار، منها (218) دينار على الطعام.

محافظات وسط الضفة (839) دينار، منها (302) دينار على الطعام.

محافظات جنوب الضفة (640) دينار، منها (243) دينار على الطعام.

• بلغ متوسط استهلاك الشهري في الأراضي الفلسطينية (132) دينار على المسكن، (62) دينار على وسائل النقل والاتصالات، (50) دينار على الكساء، (33) دينار على التجهيزات المنزلية، (23) دينار على الرعاية الطبية، (36) دينار على التعليم والثقافة، (12) دينار على العناية الشخصية، (28) دينار على التبغ والسجائر و (20) دينار على السلع الأخرى.

• بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري من مجموعات الطعام في الأراضي الفلسطينية (37) دينار على الخبز والحبوب، (58) دينار على اللحوم والدواجن، (4) دنانير على الأسماك ومنتجات البحر، (20) دينار على الألبان ومنتجات الألبان والبيض، (8) دنانير على الزيوت والدهون، (21) دينار على الفواكه والمكسرات، (32) دينار على الخضراوات والبقوليات والدرنيات، (13) دينار على السكر والمنتجات السكرية، (20) دينار أطعمة أخرى، (10) دنانير وجبات جاهزة من المطعم و(9) دنانير على مجموعات الطعام المنتجة ذاتيا.

## الفصل الرابع

### المنهجية

#### 1.4 مقدمة:

تستند خطة هذا المسح بشكل أساسي إلى توصيات الأمم المتحدة ومنظمة العمل الدولية الخاصة بمسوحات ميزانية الأسرة. وتتماشى هذه التوصيات مع مفاهيم نظام الحسابات القومية، كما هو الحال في غالبية مسوحات ميزانية الأسرة في معظم دول العالم.

#### وتتلخص الأفكار الرئيسية لخطة المسح بما يلي:

- استخدام عينة طبقية عشوائية من مرحلتين لتمثيل المجتمع الفلسطيني، وتتكون من 12 عينة جزئية ممثلة، واحدة في كل شهر.
- أن تكون مدة المسح 12 شهرا. وبذلك يتم تجاوز التحيز الناتج عن موسمية الإنفاق والاستهلاك للأسرة.
- أن تكون فترة التسجيل شهرا لكل أسرة. وبشكل عام، فإن مشاركة كل أسرة لفترة أطول تعطي تغييرا أقل. إضافة إلى أنها مراعية للتكاليف بسبب قلة التنقلات وبالتالي انخفاض تكاليف السفر. ومن سلبيات الفترات الطويلة أن نسبة عدم التجاوب فيها مرتفعة، حيث أن الأسرة قد تمل وتتسى أن تقوم بتسجيل بعض النفقات. وتتمثل توصيات الأمم المتحدة ومنظمة العمل الدولية في أن تكون فترة التسجيل أسبوعين أو أربعة أسابيع. وقد رأينا أن تكون أربعة أسابيع أو شهر شمسي واحد.
- تم جمع البيانات بشكل أساسي من خلال قيام الأسرة بتسجيل الإنفاق والاستهلاك، وقيام الباحثة المنتدبة من قبل دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بتقديم العون لها عند الحاجة. وفيما يتعلق بطريقة "التذكر"، فقد تبين في مرحلة التجربة القبلية أنها كانت بشكل كبير غير ناجحة في جمع بيانات حول الاستهلاك والإنفاق، وذلك أن الأسر تميل في الغالب إلى التقليل في تقدير الإنفاق اليومي البسيط وفي بعض الأحيان تغالي في تقدير السلع الثمينة التي نادرا ما يتم جمع بيانات حولها باستخدام دفتر التسجيل وطريقة التذكر. وبذلك سوف نحصل على بيانات ذات نوعية عالية.
- يمكن استخدام دفتر التسجيل بطريقة مرنة، فيمكن الأسر ذات المستوى التعليمي الجيد تدبير عملية التسجيل بنفسها. أما بالنسبة للزيارات الأسبوعية فتقوم الباحثات الميدانيات بإجرائها لغرض نقل البيانات إلى الاستمارة فقط. وتضطر الباحثات إلى زيارة أسر أخرى بشكل متكرر، في العادة يوم بعد آخر، لتقديم العون لها فيما يتعلق بدفتر التسجيل.

## 2.4 الاستثمار:

تتكون استثمارة مسح إنفاق واستهلاك الأسرة من قسمين رئيسيين:

### أولاً: استثمارة المسح:

ويتم استيفاء بياناتها أثناء الزيارة الأولى في بداية الشهر، وتتضمن ما يلي:

- **صفحة الغلاف:** والتي تحتوي على البيانات التعريفية للأسرة، تاريخ الزيارة، بيانات عن فريق العمل الميداني والمكتبي، عدد أفراد الأسرة حسب النوع.
- **كشف أفراد الأسرة:** والذي يحتوي على البيانات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية لأفراد الأسرة المختارة.
- **كشف السلع المعمرة ووسائل توليد الدخل:** ويتضمن مجموعة من السلع الرئيسية التي لا غنى للأسرة عنها من غسالة، ثلاجة، تلفزيون... الخ. وكذلك وسائل توليد الدخل مثل ملكية الأسرة للحيوانات والأرض الزراعية.
- **خصائص المسكن:** ويتضمن بيانات عن نوع المسكن، عدد الغرف، حيازة المسكن، القيمة الإيجارية للمسكن، اتصال المسكن بالخدمات من كهرباء وماء وصرف صحي. المصدر الرئيسي لوقود الطبخ والتدفئة. بعد المسكن عن المواصلات ومراكز التعليم والصحة.
- **الدخل الشهري والسنوي:** يتم جمع بيانات عن دخل الأسرة من المصادر المختلفة على مستوى أفراد الأسرة في نهاية فترة التسجيل.

### ثانياً: قائمة السلع:

تتكون قائمة السلع من 50 مجموعة للإنفاق والاستهلاك، تم إعطاؤها أرقاماً متسلسلة حسب أهميتها للأسرة، كل مجموعة تحتوي على عدد من السلع الهامة المكونة لها. وقد بلغ عدد السلع لكافة المجموعات 707 سلعة وخدمة. تشمل المجموعات من (1-21) جميع السلع الخاصة بالطعام والشراب والدخان. تشمل المجموعة 22 جميع السلع التي يتم استهلاكها من الإنتاج البيئي. المجموعات من (23-45) احتوت جميع السلع عدا الطعام والشراب والدخان. بينما المجموعات (50-54) فقد احتوت جميع السلع المعمرة. وقد تم الحصول على بياناتها بإسناد زمني مختلف بحيث تكون ممثلة للإنفاق عليها لمدة عام كامل.

## 3.4 دفتر التسجيل:

يحتوي دفتر التسجيل على تعليمات وأمثلة على كيفية التسجيل. تم تقسيم صفحات الدفتر إلى عدة أعمدة وهي:

- نقدي: إن كانت السلعة نقداً، وعيني: إن كانت السلعة من الإنتاج الذاتي.
- اسم السلعة أو الخدمة.
- وحدة القياس (كيلو، لتر، عدد، .. الخ).
- الكمية.
- القيمة.
- رمز العملة (شيكيل، دينار، دولار).

تم طباعة صفحات دفتر التسجيل بألوان مختلفة لكافة أسابيع الشهر، ويوجد في أسفل كل صفحة شعار يحث الأسرة على المشاركة. وفيما يلي مجموعة من القواعد التي توضح ماهية الأمور الواجب تسجيلها:

- الإنفاق النقدي عند الشراء.
- المشتريات بالدين عند الشراء.
- الهدايا المقدمة نقداً، عند تقديمها.
- الفوائد عند الدفع.
- الأغذية والسلع المنتجة ذاتياً عند استهلاكها.
- الحطب الذي يتم جمعه عندما يجمع ( وكذلك جفت الزيتون ).
- أغذية وبضائع من مشروع تجاري عندما يتم استهلاكها.
- البضائع الواردة كأجر أو أجر جزئي من رب العمل عند تلقيها.

#### 4.4 العينة والإطار:

##### 1.4.4 مجتمع الدراسة:

يتكون مجتمع الدراسة من جميع الأسر التي تقطن الضفة الغربية وقطاع غزة، وقد تم استثناء الأسر الجماعية ومساكن الطلاب والعمال والبدو الرحل.

##### 2.4.4 إطار العينة:

في ظل عدم إجراء تعداد عام للسكان منذ عام 1967، تمثلت المهمة الأساسية فيما يتعلق ببناء العينة الشاملة في إعداد إطار مؤلف من وحدات جغرافية ( خلايا ) مناسبة تغطي البلاد بأكملها. وقد تم استخدام مثل هذه الوحدات كوحدات معاينة أولية في المرحلة الأولى من عملية اختيار العينة.

أما بالنسبة للمرحلة الثانية، فقد تم إعداد قوائم لجميع وحدات المعاينة الأولية في الميدان على مستوى الأسرة مما وفر إطاراً للمعاينة يجري من خلاله اختيار الأسر. حيث تم إجراء حصر شامل لجميع الأسر في الخلايا المختارة.

##### 3.4.4 حجم العينة:

بلغ حجم العينة 3,600 أسرة، مع أخذ حالات عدم التجاوب وما ينتج عنها من فقدان للمعلومات بعين الاعتبار. يعتبر مثل هذا الحجم كافياً لتوفير تقديرات حول الخصائص الرئيسية لإنفاق واستهلاك الأسرة على المستوى القومي وعلى مستوى مجالات بحث رئيسية ومجتمعات فرعية. علاوة على ما سبق، يفضل عادة استخدام حجم أكبر للعينة للحصول على تحليل مفصل للبيانات وعرض النتائج بشكل أكثر تفصيلاً إلا أن فرص الاختيار تبقى محدودة لأسباب عملية تتعلق بالتكاليف وضبط الجودة والملائمة.

#### 4.4.4 معدلات التجاوب:

تم اختيار (3,591) أسرة ممثلة للضفة الغربية وقطاع غزة، حيث بلغ عدد الأسر في الضفة الغربية (2,502) أسرة وفي قطاع غزة (1,089) أسرة.

بعد استكمال الزيارة الأخيرة لأسر العينة خلال الربع الأول لسنة المسح 1997 كانت حصيلة الاستثمارات كالتالي:

المحافظة	الكلي	عدد الاستثمارات				عدد الاستثمارات غير المستوفاة			
		غير مأهول	المستوفاة	الرفض	السفر	الانتقال	أخرى		
جنين	320	10	291	4	4	6	5		
طولكرم	247	8	232	2	3	2	-		
قلقيلية	126	2	121	3	-	-	-		
نابلس	364	8	342	1	6	4	3		
رام الله	361	6	334	14	5	2	-		
القدس	358	14	290	40	7	6	1		
أريحا	38	3	33	-	1	1	-		
بيت لحم	192	10	171	6	2	-	3		
الخليل	496	18	465	5	3	3	2		
غزة	1089	35	991	37	9	14	3		
المجموع	3591	114	3270	112	40	38	17		

\* هذه البيانات تمثل أسر العينة الفعلية قبل إدخال الأوزان عليها

بعد استبعاد الحالات غير المأهولة أصبحت عينة المسح (3,477) أسرة، منها (2,423) في الضفة الغربية، (1,054) في قطاع غزة. ولقد بلغ عدد الأسر التي تم استيفاء بياناتها (3,270) أسرة، منها (2,279) أسرة في الضفة الغربية، (991) أسرة في قطاع غزة. وعالية كانت نسب عدم التجاوب كالتالي:

الأراضي الفلسطينية (%)	الضفة الغربية (%)	قطاع غزة (%)
6.3	6.3	6.3
3.4	3.3	3.7
2.4	2.4	2.3
0.5	0.6	0.3

\* غير المكتمل: يشمل حالات الانتقال والسفر.

وقد جرى تعديل حالات الرفض وحالات عدم التجاوب على مستوى الأسرة وذلك من خلال تصحيح وتعديل الأوزان على مستوى الخلية.

#### 5.4 التجربة القبلية:

هدف التجربة القبلية اختبار شامل لأدوات المسح (استمارة المسح، دفتر التسجيل، كتيب التدريب... الخ)، آلية العمل الميداني، معالجة البيانات، الجدول الزمني لنشاطات المسح والتقدير الموضوعة للتكاليف.

وقد تم اعتبار مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الذي نفذ من قبل دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية خلال الفترة "تشرين أول، 1995 - أيلول، 1997" بمثابة تجربة قبلية للمسح الحالي، حيث تم جمع الملاحظات التي وردت من المسح سواء بما يتعلق بالاستمارة، دفتر التسجيل، آلية العمل الميداني ... الخ، وإجراء التعديلات المناسبة.

#### 6.4 العمليات الميدانية:

تكون فريق العمل الميداني من 6 فرق ميدانية، 4 فرق في الضفة الغربية و فريقان في قطاع غزة. كل فريق تكون من مشرف، مدقق و 4-5 باحثات. تم توزيع الفرق حسب مكان سكنهم. تلقى فريق العمل الميداني دورة تدريب شملت على محاضرات صافية بالإضافة إلى تدريب عملي في الميدان، وقد تم اختيار الباحثات، المشرفين والمدققين للمسح الثاني لانفاق واستهلاك الأسرة من بين الذين عملوا خلال المسح الأول. ولقد بلغ عدد الزيارات التي قامت بها الباحثة الميدانية لأسر العينة خلال شهر التسجيل ما بين 120-150 زيارة ميدانية، في حين بلغ عدد الزيارات التي قام بها المشرف 65-70 زيارة ميدانية خلال شهر التسجيل.

#### 7.4 معالجة البيانات:

تمت حوسبة ومعالجة البيانات باستخدام حزمتي ORACLE، SPSS. وقد جرى تنظيم عملية إدخال البيانات في 6 ملفات والتي تمثل الأجزاء الرئيسية للاستمارة، وقد روعي عند تصميم برنامج الإدخال المستخدم وضع علاقات لبيانات الاستمارة وذلك للسيطرة على البيانات واكتشاف الأخطاء.

## جودة البيانات

يتم التعامل مع دقة البيانات على أنها تمثل اقرب تقدير إلى القيمة الدقيقة أو الحقيقية. والقيمة الحقيقية التي تكون بشكل عام غير معروفة هي القيمة التي يتم الحصول عليها إذا ما تم جمع البيانات وتمت معالجتها دون أي خطأ فيما يتعلق بكافة الوحدات المكونة للمجتمع الإحصائي ويعرف الخطأ في تقديرات مسح معين على أنه الفرق بين التقدير والقيمة الحقيقية للكمية التي تم تقديرها. ويمكن تقسيم الخطأ في هذا المضمار إلى نوعين:

### 1. الأخطاء الإحصائية:

هي الأخطاء الناتجة عن دراسة جزء (عينة) من المجتمع وليس كل وحدات المجتمع، وبما أن مسح إنفاق واستهلاك الأسرة يتم إجراؤه بالعينة فلا بد من وجود أخطاء إحصائية، وللتقليل من الأخطاء الإحصائية لا بد من استخدام عينة احتمالية ذات تصميم ملائم لحساب الأخطاء على الدوام وهذا يعني أن يوجد لكل وحدة في المجتمع فرصة اختيار في العينة. وسوف يتم التطرق بالتفصيل لهذه الأخطاء في التقرير النهائي.

### 2. الأخطاء غير الإحصائية:

الأخطاء غير الإحصائية في هذا المسح كانت ناتجة من خصوصية هذا المسح واعتبار عدد كبير من الأسر أنه تدخل في أدق تفاصيل الحياة الشخصية لهذه الأسر وبالتالي كان هناك حالات رفض تم التصدي لها في إيجاد وسائل لإقناع هذه الأسر بالاستجابة وتقليل حالات الرفض ما أمكن وقد تم تدريب طاقم العمل الميداني على جميع الوسائل الممكنة لمواجهة هذه الإشكاليات وكذلك تم معالجة حالات الرفض التي لم تتعدى (3.4%) باستخدام الأوزان، ومن أمثلة الأخطاء غير الإحصائية:

- عدم تواجد بعض الأسر في المساكن خلال النهار لارتباطها بالعمل خارج المنزل
- السفر أو الانتقال من المسكن أثناء المسح (شهر التسجيل)
- اعتقاد بعض الأسر أن المسح مرتبط بالمساعدات الاجتماعية أو الضرائب
- تركيز بعض الأسر على المصاريف الكبيرة وإهمال المصاريف الصغيرة لعدم أهميتها في نظرهم
- عدم التمكن من الوصول أحيانا إلى بعض أسر العينة أثناء الإغلاقات العسكرية.

وسوف يتم التعرض بالتفصيل للأخطاء غير الإحصائية عند كتابة التقرير النهائي.

**الجداول**

**Tables**

**Notice:**

*NIS, JD and US\$ were used in recording the value of Commodities and Services. The average exchange rate during the period was as follows:*

• تنويه:

تم استخدام الشيكل الإسرائيلي، الدينار الأردني والدولار الأمريكي في تسجيل قيم السلع والخدمات، وقد بلغ سعر الصرف عن الفترة المعنية على النحو التالي:

The Average Exchange Rate in New Israeli Shekel (NIS)		سعر الصرف بالنسبة للشيكل	
Month	الدولار الأمريكي (US\$)	الدينار الأردني (JD)	الشهر
January, 1997	3.29	4.67	كانون ثاني، 1997
February, 1997	3.33	4.68	شباط، 1997
March, 1997	3.38	4.75	آذار، 1997
April, 1997	3.42	4.78	نيسان، 1997
May, 1997	3.45	4.85	أيار، 1997
June, 1997	3.47	4.87	حزيران، 1997
July, 1997	3.58	5.02	تموز، 1997
August, 1997	3.55	5.00	آب، 1997
September, 1997	3.53	4.96	أيلول، 1997
October, 1997	3.54	4.98	تشرين أول، 1997
November, 1997	3.55	4.99	تشرين ثاني، 1997
December, 1997	3.56	5.01	كانون أول، 1997

**Note:**

The Symbol (-) in the tables means: there is no enough observations in the cell.

ملاحظة:

الإشارة (-) في الجداول تعني عدم وجود عدد كافي من المشاهدات في الخلية.

جدول 1: توزيع أسر وأفراد العينة حسب المتغيرات المختارة

Table 1: Distribution of the Households and Individuals by Selected Variables

Selected Variables	متوسط حجم الاسرة Average Household Size	عدد أفراد العينة Number of Individuals in the Sample	عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
<b>Palestinian Territories</b>	7.1	23209	3275	الأراضي الفلسطينية
<b>WB-Total Governorates</b>	6.7	15382	2282	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	6.5	6221	961	محافظات شمال الضفة
WB-Middle Governorates	6.4	4500	699	محافظات وسط الضفة
WB-South Governorates	7.5	4661	622	محافظات جنوب الضفة
<b>Gaza Governorates</b>	7.9	7827	993	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>				المصدر الرئيسي للدخل
Household business	7.4	6308	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	7.2	8500	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	6.8	8401	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>				معدل الإعالة
2 and more	7.2	6675	921	2 فأكثر
1 - 1.99	7.4	6949	942	1.99-1
Less than 1	6.8	9585	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>				حجم الاسرة
1-3 persons	2.3	1116	490	1-3 أشخاص
4-5 persons	4.5	2895	638	4-5 أشخاص
6-7 persons	6.5	5353	827	6-7 أشخاص
8-9 persons	8.4	5074	602	8-9 أشخاص
10 or more persons	12.2	8771	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living *</b>				مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	6.1	4469	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	7.3	11018	1516	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	7.5	7722	1023	مستوى أقل "45-100%"

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 2: توزيع الاسر حسب حجم الاسرة وبعض المتغيرات

Table 2: Distribution of the Households by Household Size and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	Household Size						عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	+10	9-8	7-6	5-4	3-1		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>21.94</b>	<b>18.39</b>	<b>25.24</b>	<b>19.47</b>	<b>14.97</b>	<b>3275</b>	الاراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>18.32</b>	<b>17.67</b>	<b>25.98</b>	<b>22.02</b>	<b>16.01</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	14.06	19.08	28.49	22.14	16.23	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	15.86	15.37	26.39	23.66	18.72	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	27.68	18.07	21.64	19.99	12.62	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>30.25</b>	<b>20.06</b>	<b>23.53</b>	<b>13.59</b>	<b>12.57</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>								المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	24.62	18.36	26.02	21.54	9.46	847	مشاريع للأسرة
Wages and Salaries	100	21.59	18.08	26.96	21.55	11.82	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	20.44	18.71	23.06	16.07	21.72	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>								معدل الاعالة
2 and more	100	14.51	25.19	50.11	1.30	8.89	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	27.24	16.33	9.26	40.27	6.90	942	1.99-1
Less than 1	100	23.24	15.33	19.68	17.43	24.31	1412	أقل من 1
<b>Level of Living *</b>								مستوى المعيشة *
Better-off "less than 30%"	100	15.47	11.80	23.09	26.44	23.20	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	21.75	18.81	28.75	18.98	11.71	1516	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	26.87	22.50	21.59	15.17	13.87	1023	مستوى أقل "45-100%"

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 3: توزيع الاسر حسب المصدر الرئيسي للدخل وبعض المتغيرات

Table 3: Distribution of Households by Main Source of Income and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	المصدر الرئيسي للدخل				عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	أجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>37.99</b>	<b>36.14</b>	<b>25.87</b>	<b>3275</b>	الأراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>39.78</b>	<b>32.05</b>	<b>28.17</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	36.53	30.58	32.89	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	48.86	32.55	18.59	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	34.60	33.76	31.64	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>33.86</b>	<b>45.55</b>	<b>20.59</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Dependency Rate</b>						معدل الإعالة
2 and more	100	43.05	33.52	23.43	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	37.66	33.48	28.86	942	1.99-1
Less than 1	100	34.90	39.63	25.47	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>						حجم الأسرة
1-3 persons	100	55.13	28.53	16.34	490	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	31.36	40.01	28.63	638	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	34.71	38.61	26.68	827	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	38.64	35.54	25.82	602	8-9 أشخاص
10 or more persons	100	35.40	35.57	29.03	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living *</b>						مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	100	33.93	37.85	28.22	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	38.61	37.07	24.32	1516	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	39.99	33.53	26.48	1023	مستوى أقل "45-100%"

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 4: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك والمنطقة الجغرافية

Table 4: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups and Region

Commodities and Services	المجموع Total	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية				مجموعات السلع والخدمات
			المجموع Total	جنوب South	وسط Middle	شمال North	
<b>Number of Households in the Sample</b>	3275	993	2282	622	699	961	عدد أسر العينة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>222.86</b>	<b>185.87</b>	<b>238.96</b>	<b>231.00</b>	<b>293.15</b>	<b>204.66</b>	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	36.99	32.08	39.13	38.85	46.03	34.29	الخبز والحبوب
Meat and poultry	57.90	37.20	66.91	70.45	84.39	51.88	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	4.09	5.32	3.55	3.75	4.34	2.84	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	20.00	13.92	22.64	19.05	30.61	19.17	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	7.85	8.32	7.64	8.93	7.72	6.75	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	21.19	20.03	21.69	18.98	27.52	19.20	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	31.92	29.60	32.92	33.16	36.75	29.99	الخضراوات والبقوليات والدرنجات
Sugar and confectionery	12.64	12.73	12.60	11.68	15.23	11.27	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	10.70	8.04	11.86	8.99	15.59	11.02	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	9.74	9.58	9.82	8.64	11.82	9.12	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	9.85	9.05	10.20	8.53	13.16	9.13	وجبات جاهزة من خارج المنزل / داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>9.29</b>	<b>3.26</b>	<b>11.91</b>	<b>12.49</b>	<b>8.76</b>	<b>13.83</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>232.15</b>	<b>189.13</b>	<b>250.87</b>	<b>243.49</b>	<b>301.91</b>	<b>218.49</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>356.59</b>	<b>304.45</b>	<b>379.27</b>	<b>357.11</b>	<b>481.89</b>	<b>318.94</b>	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	49.83	35.98	55.86	55.29	69.90	46.01	الملابس والاحذية
Housing	41.45	34.50	44.47	38.63	57.59	38.70	المسكن
Furniture and utensils	25.60	22.15	27.10	25.43	35.09	22.37	الاثاث والاوراني المنزلية
Household operations	7.62	6.44	8.13	8.02	10.65	6.36	لوازم واعمال منزلية
Medical care	22.85	14.97	26.28	27.14	30.94	22.33	الرعاية الطبية
Transport and communications	61.75	45.99	68.61	67.63	81.38	59.94	وسائل النقل والاتصالات
Education	20.31	21.98	19.59	19.12	24.13	16.60	التعليم
Recreation	16.00	19.41	14.51	17.83	19.14	8.99	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	11.92	9.93	12.78	11.94	17.13	10.17	العناية الشخصية
Tobacco	27.81	20.56	30.96	27.63	37.67	28.23	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.11	0.04	0.15	0.20	0.30	0.00	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	19.40	12.43	22.42	25.81	25.33	18.12	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	19.22	14.64	21.21	16.57	24.02	22.15	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	2.05	1.84	2.15	0.89	4.47	1.27	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	30.68	43.59	25.06	14.98	44.16	17.70	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>92.07</b>	<b>101.84</b>	<b>87.83</b>	<b>72.33</b>	<b>127.95</b>	<b>68.65</b>	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	1.07	0.37	1.38	1.17	0.48	2.16	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	91.00	101.47	86.45	71.16	127.47	66.49	الاجار المقدر للمسكن الملك
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>396.72</b>	<b>346.22</b>	<b>418.69</b>	<b>397.00</b>	<b>537.20</b>	<b>346.47</b>	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
<b>TOTAL CONSUMPTION</b>	<b>628.87</b>	<b>535.34</b>	<b>669.56</b>	<b>640.49</b>	<b>839.11</b>	<b>564.96</b>	الاستهلاك الكلي
<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>579.46</b>	<b>490.32</b>	<b>618.23</b>	<b>588.10</b>	<b>775.04</b>	<b>523.60</b>	الانفاق الكلي

**Expenditure:** Cash spent on purchases & services for living conditions, and Cash expenditure spent as taxes, gifts, contributions, interests on debts, etc...

**Consumption:** Cash expenditure for living conditions, Own-produced goods and food and Estimated rent of own dwelling.

الانفاق: النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات لأغراض معيشية  
النقد الذي يتم انفاقه على الرسوم والضرائب، الزكاة، الصدقات، التبرعات، الفوائد على القروض، الخ.  
الاستهلاك = الانفاق لأغراض معيشية، ما يستهلك من الانتاج الذاتي،  
القيمة الاجارية للمسكن الملك

جدول 5: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك في المحافظات الفلسطينية

Table 5: Average Household's Monthly Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups in the Palestinian Governorates

Commodities and Services	المحافظات الفلسطينية								مجموعات السلع والخدمات
	غزة Gaza	الخليل Hebron	بيت لحم Bethlehem	القدس Jerusalem	رام الله/القدس Ramallah/Jericho	نابلس Nablus	طولكرم/قلقيلية Tulkarm/Qalqilya	جنين Jenin	
<b>Number of Households in the Sample</b>	993	452	170	328	371	331	344	286	عدد أسر العينة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>185.87</b>	<b>223.63</b>	<b>250.55</b>	<b>318.54</b>	<b>270.68</b>	<b>208.80</b>	<b>213.36</b>	<b>189.39</b>	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	32.08	39.22	37.85	49.30	43.14	36.14	35.92	30.19	الخبز والحبوب
Meat and poultry	37.20	68.98	74.34	95.39	74.66	51.68	55.88	47.30	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	5.32	3.32	4.88	4.44	4.25	2.45	3.44	2.55	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	13.92	17.64	22.79	34.42	27.23	21.84	19.40	15.80	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oils and fats	8.32	8.90	8.99	9.11	6.48	6.22	6.42	7.77	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	20.03	17.21	23.70	29.87	25.44	21.68	18.00	17.78	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	29.60	32.89	33.88	37.80	35.82	27.96	33.08	28.61	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	12.73	11.18	13.00	14.90	15.53	10.52	11.37	12.03	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	8.04	7.74	12.30	16.74	14.56	10.44	11.03	11.68	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	9.58	8.27	9.62	12.26	11.43	9.28	8.87	9.24	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	9.05	8.27	9.20	14.31	12.14	10.59	9.96	6.45	وجبات جاهزة من خارج المنزل/داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>3.26</b>	<b>12.06</b>	<b>13.64</b>	<b>0.61</b>	<b>15.97</b>	<b>10.37</b>	<b>17.89</b>	<b>12.95</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>189.13</b>	<b>235.69</b>	<b>264.20</b>	<b>319.15</b>	<b>286.65</b>	<b>219.17</b>	<b>231.25</b>	<b>202.34</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>304.45</b>	<b>355.50</b>	<b>361.36</b>	<b>491.80</b>	<b>473.13</b>	<b>342.14</b>	<b>306.03</b>	<b>307.63</b>	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	35.98	54.64	57.02	78.66	62.15	52.79	44.79	39.62	الملابس والأحذية
Housing	34.50	38.89	37.92	62.77	53.01	47.03	34.95	33.58	المسكن
Furniture and utensils	22.15	26.91	21.53	31.64	38.14	23.16	22.31	21.53	الاثاث والاولاني المنزلية
Household operations	6.44	7.75	8.73	10.22	11.04	5.93	7.25	5.79	لوازم واعمال منزلية
Medical care	14.97	24.61	33.85	21.85	39.00	24.48	21.78	20.51	الرعاية الطبية

جدول 5- تابع: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك في المحافظات الفلسطينية

Table 5- Cont: Average Household's Monthly Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups in the Palestinian

Commodities and Services	المحافظات الفلسطينية								مجموعات السلع والخدمات
	غزة Gaza	الخليل Hebron	بيت لحم Bethlehem	القدس Jerusalem	رام الله/القدس Ramallah/Jericho	نابلس Nablus	طولكرم/قلقيلية Tulkarm/Qalqilya	جنين Jenin	
<b>Number of Households in the Sample</b>	993	452	170	328	371	331	344	286	عدد أسر العينة
Transport and communications	45.99	65.20	74.08	74.34	87.61	68.36	56.44	54.41	وسائل النقل والاتصالات
Education	21.98	18.63	20.42	29.39	19.47	23.68	13.70	11.89	التعليم
Recreation	19.41	18.15	16.95	18.88	19.36	8.21	11.82	6.51	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	9.93	11.22	13.87	18.85	15.61	10.67	10.75	8.87	العناية الشخصية
Tobacco	20.56	26.21	31.39	40.75	34.94	23.75	29.49	31.89	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.04	-	0.74	0.10	0.47	-	-	-	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	12.43	27.96	20.09	15.13	34.35	15.77	15.81	23.62	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	14.64	18.94	10.29	31.80	17.14	22.96	22.56	20.73	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	1.84	0.76	1.26	6.95	2.27	1.07	1.01	1.81	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	43.59	15.64	13.22	50.47	38.57	14.26	13.39	26.86	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>101.84</b>	<b>66.37</b>	<b>88.15</b>	<b>152.87</b>	<b>105.91</b>	<b>81.13</b>	<b>69.83</b>	<b>52.78</b>	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than non-food	0.37	1.23	1.02	-	0.91	1.49	1.60	3.61	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	101.47	65.15	87.13	152.87	105.00	79.64	68.23	49.17	الاجار المقدر للسكن المملك
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>346.22</b>	<b>386.55</b>	<b>424.74</b>	<b>555.44</b>	<b>521.05</b>	<b>384.98</b>	<b>338.92</b>	<b>311.00</b>	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
<b>TOTAL CONSUMPTION</b>	<b>535.34</b>	<b>622.24</b>	<b>688.93</b>	<b>874.59</b>	<b>807.70</b>	<b>604.15</b>	<b>570.16</b>	<b>513.34</b>	الاستهلاك الكلي
<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>490.32</b>	<b>579.13</b>	<b>611.91</b>	<b>810.34</b>	<b>743.81</b>	<b>550.94</b>	<b>519.40</b>	<b>497.02</b>	الانفاق الكلي

جدول 6: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 6: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	معدل الاعالة			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	اقل من 1 Less than 1	1.99-1	2 فأكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1412	942	921	1244	1184	847	عدد أسر العينة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>231.68</b>	<b>227.00</b>	<b>205.12</b>	<b>215.43</b>	<b>211.22</b>	<b>250.04</b>	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	37.81	37.54	35.18	36.35	35.93	39.42	الخبز والحبوب
Meat and poultry	60.67	58.71	52.84	56.66	50.35	70.27	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	4.54	4.06	3.41	3.61	4.20	4.62	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	20.00	21.08	18.89	19.41	19.38	21.72	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	8.60	7.49	7.06	6.91	7.99	9.02	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	22.18	21.67	19.17	19.79	20.62	24.03	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	33.17	32.35	29.56	31.35	30.68	34.47	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	12.29	13.49	12.30	12.01	12.61	13.60	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	11.27	10.75	9.79	11.19	9.75	11.32	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	10.53	9.69	8.59	9.27	9.56	10.69	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	10.63	10.18	8.32	8.88	10.14	10.89	وجبات جاهزة من خارج المنزل / داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>11.80</b>	<b>8.70</b>	<b>6.03</b>	<b>8.26</b>	<b>6.65</b>	<b>14.48</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>243.49</b>	<b>235.70</b>	<b>211.15</b>	<b>223.70</b>	<b>217.87</b>	<b>264.52</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>410.25</b>	<b>344.78</b>	<b>286.47</b>	<b>328.72</b>	<b>353.15</b>	<b>402.33</b>	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	52.54	50.99	44.51	46.75	47.55	57.56	الملابس والاحذية
Housing	44.49	42.50	35.71	38.01	42.42	45.14	المسكن
Furniture and utensils	27.28	26.57	22.03	21.76	26.60	29.85	الاثاث والاوزان المنزلية
Household operations	7.84	7.82	7.07	6.95	7.28	9.07	لوازم واعمال منزلية
Medical care	24.34	23.89	19.50	23.92	18.24	27.72	الرعاية الطبية

جدول 6 - تابع : متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 6 - Cont: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	معدل الاعالة			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	اقل من 1 Less than 1	1.99-1	2 فاكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر اخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1412	942	921	1244	1184	847	عدد أسر العينة
Transport and communications	71.27	60.60	48.35	51.82	62.53	75.24	وسائل النقل والاتصالات
Education	26.29	17.75	13.79	18.51	21.40	21.45	التعليم
Recreation	16.98	18.50	11.92	11.61	19.28	17.85	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	11.63	12.53	11.73	10.65	12.29	13.27	العناية الشخصية
Tobacco	33.07	25.95	21.64	26.93	27.45	29.60	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.12	0.17	0.06	0.03	0.23	0.08	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	26.33	16.61	11.62	25.60	12.92	19.33	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	20.24	18.58	18.29	16.98	17.19	25.34	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	2.51	1.36	2.06	2.20	3.05	0.45	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	45.31	20.96	18.19	27.02	34.74	30.38	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>98.68</b>	<b>92.06</b>	<b>81.96</b>	<b>85.45</b>	<b>88.47</b>	<b>106.83</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	1.22	0.95	0.97	1.09	0.76	1.47	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	97.46	91.12	80.99	84.36	87.71	105.36	الإيجار المقدر للمسكن المالك
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>440.86</b>	<b>395.95</b>	<b>329.88</b>	<b>367.98</b>	<b>386.64</b>	<b>452.99</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>TOTAL CONSUMPTION</b>	<b>684.35</b>	<b>631.65</b>	<b>541.04</b>	<b>591.68</b>	<b>604.51</b>	<b>717.51</b>	<b>الاستهلاك الكلي</b>
<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>641.94</b>	<b>571.78</b>	<b>491.59</b>	<b>544.16</b>	<b>564.37</b>	<b>652.37</b>	<b>الانفاق الكلي</b>

**Expenditure:** Cash spent on purchases & services for living conditions, and Cash expenditure spent as taxes, gifts, contributions, interests on debts, etc...

**Consumption:** Cash expenditure for living conditions, Own-produced goods and food, and Estimated rent of own dwelling

الانفاق: النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات لأغراض معيشية  
النقد الذي يتم انفاقه على الرسوم والضرائب، الزكاة، الصدقات، التبرعات، الفوائد على القروض،...الخ.  
الاستهلاك = الانفاق لأغراض معيشية، ما يستهلك من الانتاج الذاتي، القيمة الاجارية للمسكن المالك

جدول 7: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 7: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة Level of Living			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى أقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى أفضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1023	1516	736	718	602	827	638	490	عدد اسر العينة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>245.96</b>	<b>226.76</b>	<b>182.73</b>	<b>302.95</b>	<b>252.83</b>	<b>218.71</b>	<b>183.88</b>	<b>126.35</b>	الاتفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	42.24	37.05	29.58	53.31	42.79	36.22	28.28	18.59	الخبز والحبوب
Meat and poultry	65.41	58.91	45.38	78.38	65.18	56.44	49.69	32.09	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	4.26	4.29	3.43	5.66	4.31	3.93	3.35	2.72	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	21.08	20.82	16.79	24.50	21.98	20.21	18.48	12.59	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	10.52	7.61	4.60	11.38	9.97	6.84	5.76	4.47	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	21.80	21.75	19.16	26.88	23.52	21.01	18.23	14.10	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	35.91	32.39	25.39	45.69	36.86	30.52	24.86	17.19	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	14.36	12.94	9.62	17.38	14.34	13.11	9.93	6.31	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	10.91	10.79	10.24	13.84	11.72	11.04	9.26	6.17	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	10.70	10.07	7.74	13.62	10.98	9.22	7.62	6.18	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	8.78	10.12	10.80	12.31	11.18	10.18	8.41	5.94	وجبات جاهزة من خارج المنزل / داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>15.07</b>	<b>7.34</b>	<b>5.26</b>	<b>18.95</b>	<b>9.76</b>	<b>6.70</b>	<b>5.82</b>	<b>3.42</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>261.03</b>	<b>234.10</b>	<b>187.98</b>	<b>321.90</b>	<b>262.58</b>	<b>225.41</b>	<b>189.71</b>	<b>129.77</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>221.45</b>	<b>350.23</b>	<b>557.66</b>	<b>470.53</b>	<b>358.04</b>	<b>359.19</b>	<b>315.68</b>	<b>236.65</b>	الاتفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	31.85	54.03	66.22	69.67	55.04	52.01	39.47	24.18	الملابس والاحذية
Housing	32.51	42.78	51.12	48.57	39.64	40.43	41.60	34.75	المسكن
Furniture and utensils	11.57	25.68	44.95	30.27	28.40	26.25	24.05	16.23	الاثاث والاولاي المنزلية
Household operations	6.50	8.21	7.95	9.09	8.35	7.48	7.13	5.44	لوازم واعمال منزلية
Medical care	12.80	22.38	37.81	30.14	20.68	22.06	18.48	21.83	الرعاية الطبية

جدول 7 - تابع: متوسط انفاق واستهلاك الاسرة الشهري بالدينار حسب مجموعات الانفاق والاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 7- Cont: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة Level of Living			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى أقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى أفضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1023	1516	736	718	602	827	638	490	عدد اسر العينة
Transport and communications	27.58	56.24	120.63	70.29	66.52	65.07	57.61	43.15	وسائل النقل والاتصالات
Education	8.26	17.69	42.49	34.01	22.12	21.07	16.16	2.15	التعليم
Recreation	6.90	12.23	36.40	32.28	12.42	11.57	12.16	8.96	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	9.44	12.64	13.89	14.76	11.64	12.74	11.69	7.01	العناية الشخصية
Tobacco	19.40	30.35	34.26	38.16	28.31	27.12	26.48	14.89	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.09	0.10	0.17	0.07	0.03	0.05	0.28	0.18	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	7.95	16.68	40.89	23.44	16.57	18.06	19.77	18.70	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash given away	16.36	20.76	20.01	23.70	17.10	22.71	19.83	8.55	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.96	2.41	2.84	1.69	0.91	2.41	2.07	3.37	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	29.26	28.07	38.02	44.39	30.31	30.15	18.90	27.24	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>61.21</b>	<b>93.76</b>	<b>131.52</b>	<b>109.95</b>	<b>90.97</b>	<b>92.62</b>	<b>83.58</b>	<b>77.35</b>	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	1.45	0.91	0.87	1.51	1.15	0.91	0.94	0.77	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	59.76	92.85	130.64	108.44	89.82	91.71	82.63	76.58	الايجار المقدر للمسكن المملك
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>236.07</b>	<b>392.77</b>	<b>628.31</b>	<b>510.70</b>	<b>400.69</b>	<b>396.54</b>	<b>358.45</b>	<b>274.83</b>	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
<b>TOTAL CONSUMPTION</b>	<b>497.10</b>	<b>626.86</b>	<b>816.29</b>	<b>832.60</b>	<b>663.27</b>	<b>621.96</b>	<b>548.16</b>	<b>404.60</b>	الاستهلاك الكلي
<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>467.41</b>	<b>576.99</b>	<b>740.39</b>	<b>773.47</b>	<b>610.87</b>	<b>577.90</b>	<b>499.56</b>	<b>363.00</b>	الانفاق الكلي

**Expenditure:** Cash spent on purchases & services for living conditions, and Cash expenditure spent as taxes, gifts, contributions, interests on debts, etc..

**Consumption:** Cash expenditure for living conditions, Own-produced goods and food, and Estimated rent of own dwelling

الانفاق: النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات لأغراض معيشية  
النقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب، الزكاة، الصدقات، التبرعات، الفوائد على القروض... الخ.  
الاستهلاك = الانفاق لأغراض معيشية، ما يستهلك من الانتاج الذاتي، القيمة الاجارية للمسكن المملك

جدول 8: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة الجغرافية

Table 8: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups and Region

Commodities and Services	المجموع Total	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية				مجموعات السلع والخدمات
			West Bank المجموع Total	جنوب South	وسط Middle	شمال North	
<b>Number of Households in the Sample</b>	3275	993	2282	622	699	961	عدد أسر العينة
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>36.92</b>	<b>35.33</b>	<b>37.47</b>	<b>38.02</b>	<b>35.98</b>	<b>38.67</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
Bread and cereals	5.88	5.99	5.84	6.07	5.49	6.07	الخبز والحبوب
Meat and poultry	9.21	6.95	9.99	11.00	10.06	9.18	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.65	0.99	0.53	0.59	0.52	0.50	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.18	2.60	3.38	2.97	3.65	3.39	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.25	1.55	1.14	1.39	0.92	1.20	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.37	3.74	3.24	2.96	3.28	3.40	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	5.08	5.53	4.92	5.18	4.38	5.31	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	2.01	2.38	1.88	1.82	1.82	2.00	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.70	1.50	1.77	1.40	1.86	1.95	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.55	1.79	1.47	1.35	1.41	1.61	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.57	1.69	1.52	1.33	1.57	1.62	وجبات من خارج المنزل / داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>1.48</b>	<b>0.61</b>	<b>1.78</b>	<b>1.95</b>	<b>1.04</b>	<b>2.45</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>63.08</b>	<b>64.67</b>	<b>62.53</b>	<b>61.98</b>	<b>64.02</b>	<b>61.33</b>	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Clothing and footwear	7.92	6.72	8.34	8.63	8.33	8.14	الملابس والأحذية
Housing	6.59	6.44	6.64	6.03	6.86	6.85	المسكن
Furniture and utensils	4.07	4.14	4.05	3.97	4.18	3.96	الاثاث والاوراني المنزلية
Household operations	1.21	1.20	1.21	1.25	1.27	1.13	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.63	2.80	3.93	4.24	3.69	3.95	الرعاية الطبية
Transport and communications	9.82	8.59	10.25	10.56	9.70	10.61	وسائل النقل والاتصالات
Education	3.23	4.11	2.93	2.99	2.88	2.94	التعليم
Recreation	2.54	3.63	2.17	2.78	2.28	1.59	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.90	1.85	1.91	1.86	2.04	1.80	العناية الشخصية
Tobacco	4.42	3.84	4.62	4.31	4.49	5.00	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	0.01	0.02	0.03	0.04	-	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption	3.08	2.32	3.35	4.03	3.02	3.21	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>14.64</b>	<b>19.02</b>	<b>13.12</b>	<b>11.29</b>	<b>15.25</b>	<b>12.15</b>	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.17	0.07	0.21	0.18	0.06	0.38	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	14.47	18.95	12.91	11.11	15.19	11.77	الايجار المقدر للمسكن المالك
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	المجموع
<b>Average Monthly Consumption in JD</b>	<b>629</b>	<b>535</b>	<b>670</b>	<b>640</b>	<b>839</b>	<b>565</b>	متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار

جدول 9: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 9: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	معدل الاعالة			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	اقل من 1 Less than 1	1.99-1	2 فأكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1412	942	921	1244	1184	847	عدد أسر العينة
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>35.58</b>	<b>37.32</b>	<b>39.03</b>	<b>37.81</b>	<b>36.04</b>	<b>36.87</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
Bread and cereals	5.52	5.94	6.50	6.14	5.94	5.49	الخبز والحبوب
Meat and poultry	8.86	9.29	9.77	9.58	8.33	9.79	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.66	0.64	0.63	0.61	0.69	0.64	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	2.92	3.34	3.49	3.28	3.21	3.03	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.26	1.19	1.31	1.17	1.32	1.26	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.24	3.43	3.54	3.34	3.41	3.35	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	4.85	5.12	5.46	5.30	5.08	4.80	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	1.80	2.14	2.27	2.03	2.09	1.90	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.65	1.70	1.81	1.89	1.61	1.58	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.54	1.53	1.59	1.57	1.58	1.49	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.55	1.61	1.54	1.50	1.68	1.52	وجبات من خارج المنزل / داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>1.72</b>	<b>1.38</b>	<b>1.12</b>	<b>1.40</b>	<b>1.10</b>	<b>2.02</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>64.42</b>	<b>62.69</b>	<b>60.97</b>	<b>62.20</b>	<b>63.96</b>	<b>63.13</b>	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Clothing and footwear	7.68	8.07	8.23	7.90	7.87	8.02	الملابس والاحذية
Housing	6.50	6.73	6.60	6.42	7.02	6.29	المسكن

جدول 9 - تابع: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 9- Cont: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	Dependency Rate			Main Source of Income			مجموعات السلع والخدمات
	أقل من 1 Less than 1	1.99-1	معدل الاعالة 2 فأكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	المصدر الرئيسي للدخل مشاريع للأسرة Household business	
<b>Number of Households in the Sample</b>	أقل من 1	0	2 فأكثر	تحويلات نقدية /	أجور ورواتب	مشاريع للأسرة	<b>عدد أسر العينة</b>
Furniture and utensils	3.99	4.21	4.07	3.68	4.40	4.16	الاثاث والاوناني المنزلية
Household operations	1.15	1.24	1.31	1.17	1.20	1.26	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.56	3.78	3.60	4.04	3.02	3.86	الرعاية الطبية
Transport and communications	10.41	9.59	8.94	8.76	10.34	10.49	وسائل النقل والاتصالات
Education	3.84	2.81	2.55	3.13	3.54	2.99	التعليم
Recreation	2.48	2.93	2.20	1.96	3.19	2.49	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.70	1.98	2.17	1.80	2.03	1.85	العناية الشخصية
Tobacco	4.83	4.11	4.00	4.55	4.54	4.13	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	0.03	0.01	0.01	0.04	0.01	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.85	2.63	2.15	4.33	2.14	2.69	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>14.42</b>	<b>14.58</b>	<b>15.15</b>	<b>14.44</b>	<b>14.63</b>	<b>14.89</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	0.18	0.15	0.18	0.18	0.13	0.21	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	14.24	14.43	14.97	14.26	14.51	14.68	الاجار المقدر للمسكن الملك
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Monthly Consumption in JD</b>	<b>684</b>	<b>632</b>	<b>541</b>	<b>592</b>	<b>605</b>	<b>718</b>	<b>متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار</b>

جدول 10: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 10 - Cont : Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة * * Level of Living *			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى أقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى أفضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1023	1516	736	718	602	827	638	490	عدد أسر العينة
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>52.51</b>	<b>37.34</b>	<b>23.03</b>	<b>38.66</b>	<b>39.59</b>	<b>36.24</b>	<b>34.61</b>	<b>32.07</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
Bread and cereals	8.50	5.91	3.62	6.40	6.45	5.82	5.16	4.59	الخبز والحبوب
Meat and poultry	13.16	9.40	5.56	9.41	9.83	9.08	9.07	7.93	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.86	0.68	0.42	0.68	0.65	0.63	0.61	0.67	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	4.24	3.32	2.06	2.94	3.31	3.25	3.37	3.11	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	2.12	1.21	0.56	1.37	1.50	1.10	1.05	1.10	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	4.39	3.47	2.35	3.23	3.55	3.38	3.33	3.49	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	7.22	5.17	3.11	5.49	5.56	4.91	4.54	4.25	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	2.89	2.06	1.18	2.09	2.16	2.11	1.81	1.56	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	2.20	1.72	1.25	1.66	1.77	1.78	1.69	1.53	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	2.15	1.61	0.95	1.64	1.66	1.48	1.39	1.53	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.77	1.61	1.32	1.48	1.69	1.64	1.53	1.47	وجبات من خارج المنزل / داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>3.03</b>	<b>1.17</b>	<b>0.64</b>	<b>2.28</b>	<b>1.47</b>	<b>1.08</b>	<b>1.06</b>	<b>0.84</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>45.59</b>	<b>60.64</b>	<b>75.27</b>	<b>59.57</b>	<b>58.66</b>	<b>61.71</b>	<b>63.26</b>	<b>66.19</b>	الاستهلاك الكلي من غير الطعام
Clothing and footwear	6.41	8.62	8.11	8.37	8.30	8.36	7.20	5.98	الملايس والأحذية
Housing	6.54	6.83	6.26	5.83	5.98	6.50	7.59	8.59	المسكن

جدول 10- تابع: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 10: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	مستوى المعيشة * * Level of Living			حجم الاسرة Household Size					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى أقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى أفضل Better-off	+10	9-8	7-6	5-4	3-1	
<b>Number of Households in the Sample</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	عدد أسر العينة
Furniture and utensils	2.33	4.10	5.51	3.64	4.28	4.22	4.39	4.01	الاثاث والاوراني المنزلية
Household operations	1.31	1.31	0.97	1.09	1.26	1.20	1.30	1.35	لوازم واعمال منزلية
Medical care	2.58	3.57	4.63	3.62	3.12	3.55	3.37	5.40	الرعاية الطبية
Transport and communications	5.55	8.97	14.78	8.44	10.03	10.46	10.51	10.66	وسائل النقل والاتصالات
Education	1.66	2.82	5.21	4.08	3.33	3.39	2.95	0.53	التعليم
Recreation	1.39	1.95	4.46	3.88	1.87	1.86	2.22	2.22	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	العناية الشخصية
Tobacco	3.90	4.84	4.20	4.58	4.27	4.36	4.83	3.68	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	0.02	0.02	0.01	0.00	0.01	0.05	0.05	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	1.60	2.66	5.01	2.82	2.50	2.90	3.61	4.62	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>12.31</b>	<b>14.96</b>	<b>16.11</b>	<b>13.21</b>	<b>13.72</b>	<b>14.89</b>	<b>15.25</b>	<b>19.12</b>	السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام
Other than food	0.29	0.15	0.11	0.18	0.17	0.15	0.17	0.19	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	12.02	14.81	16.00	13.02	13.54	14.75	15.07	18.93	الاجار المقدر للمسكن الملك
<b>TOTAL</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Monthly Consumption in JD</b>	<b>497</b>	<b>627</b>	<b>816</b>	<b>833</b>	<b>663</b>	<b>622</b>	<b>548</b>	<b>405</b>	<b>متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار</b>

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 11: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لانفاق الاسرة بالدينار حسب مجموعات الانفاق والمنطقة الجغرافية

Table 11: Percentage & Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups and Region

Commodities and Services	المجموع Total	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank				مجموعات السلع والخدمات
			المجموع Total	جنوب South	وسط Middle	شمال North	
<b>Number of Households in the Sample</b>	3275	993	2282	622	699	961	عدد أسر العينة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>38.46</b>	<b>37.91</b>	<b>38.65</b>	<b>39.28</b>	<b>37.82</b>	<b>39.09</b>	<b>الانفاق النقدي على مجموعات الطعام</b>
Bread and cereals	6.38	6.54	6.33	6.61	5.94	6.55	الخبز والحبوب
Meat and poultry	9.99	7.59	10.82	11.98	10.89	9.91	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.71	1.09	0.57	0.64	0.56	0.54	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.45	2.84	3.66	3.24	3.95	3.66	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.35	1.70	1.24	1.52	1.00	1.29	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.66	4.08	3.51	3.23	3.55	3.67	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	5.51	6.04	5.33	5.64	4.74	5.73	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	2.18	2.60	2.04	1.99	1.97	2.15	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.85	1.64	1.92	1.53	2.01	2.10	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.68	1.95	1.59	1.47	1.52	1.74	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.70	1.85	1.65	1.45	1.70	1.74	وجبات من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>61.54</b>	<b>62.09</b>	<b>61.35</b>	<b>60.72</b>	<b>62.18</b>	<b>60.91</b>	<b>الانفاق النقدي على غير الطعام</b>
Clothing and footwear	8.60	7.34	9.04	9.40	9.02	8.79	الملابس والاحذية
Housing	7.15	7.04	7.19	6.57	7.43	7.39	المسكن
Furniture and utensils	4.42	4.52	4.38	4.32	4.53	4.27	الاثاث والاوزان المنزلية
Household operations	1.31	1.31	1.31	1.36	1.37	1.22	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.94	3.05	4.25	4.61	3.99	4.27	الرعاية الطبية
Transport and communications	10.66	9.38	11.10	11.50	10.50	11.45	وسائل النقل والاتصالات
Education	3.51	4.48	3.17	3.25	3.11	3.17	التعليم
Recreation	2.76	3.96	2.35	3.03	2.47	1.72	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	2.06	2.03	2.07	2.03	2.21	1.94	العناية الشخصية
Tobacco	4.80	4.19	5.01	4.70	4.86	5.39	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	0.01	0.02	0.03	0.04	-	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.35	2.54	3.63	4.39	3.27	3.46	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash	3.32	2.99	3.43	2.82	3.10	4.23	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.35	0.38	0.35	0.15	0.58	0.24	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	5.29	8.89	4.05	2.55	5.70	3.38	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Monthly Expenditure in JD</b>	<b>579</b>	<b>490</b>	<b>618</b>	<b>588</b>	<b>775</b>	<b>524</b>	<b>متوسط الانفاق الشهري بالدينار</b>

جدول 12: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لانفاق الاسرة بالدينار حسب مجموعات الانفاق، المصدر الرئيسي للدخل ومعدل الاعالة

Table 12: Percentage & Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Main Source of Income and Dependency Rate

Commodities and Services	معدل الاعالة			المصدر الرئيسي للدخل			مجموعات السلع والخدمات
	اقل من 1 Less than 1	1.99-1	2 فأكثر 2 and more	تحويلات نقدية / ومصادر أخرى Remittances in cash\ other	اجور ورواتب Wages and salaries	مشاريع للأسرة Household business	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1412	942	921	1244	1184	847	<b>عدد أسر العينة</b>
<b>Food cash expenditure</b>	<b>36.09</b>	<b>39.70</b>	<b>41.73</b>	<b>39.59</b>	<b>37.43</b>	<b>38.33</b>	<b>الاتفاق النقدي على الطعام</b>
Bread and cereals	5.89	6.57	7.16	6.68	6.37	6.04	الخبز والحبوب
Meat and poultry	9.45	10.27	10.75	10.41	8.92	10.77	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.71	0.71	0.69	0.66	0.74	0.71	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	3.12	3.69	3.84	3.57	3.43	3.33	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.34	1.31	1.44	1.27	1.42	1.38	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	3.46	3.79	3.90	3.64	3.65	3.68	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	5.17	5.66	6.01	5.76	5.44	5.28	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	1.91	2.36	2.50	2.21	2.24	2.08	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.76	1.88	1.99	2.06	1.73	1.74	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.64	1.69	1.75	1.70	1.69	1.64	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.66	1.78	1.69	1.63	1.80	1.67	وجبات من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>63.91</b>	<b>60.30</b>	<b>58.27</b>	<b>60.41</b>	<b>62.57</b>	<b>61.67</b>	<b>الاتفاق النقدي على غير الطعام</b>
Clothing and footwear	8.18	8.92	9.05	8.59	8.42	8.82	الملابس والأحذية
Housing	6.93	7.43	7.26	6.99	7.52	6.92	المسكن
Furniture and utensils	4.25	4.65	4.48	4.00	4.71	4.58	الاثاث والاولاني المنزلية
Household operations	1.22	1.37	1.44	1.28	1.29	1.39	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.79	4.18	3.97	4.40	3.23	4.25	الرعاية الطبية
Transport and communications	11.10	10.60	9.83	9.52	11.08	11.53	وسائل النقل والاتصالات
Education	4.10	3.10	2.81	3.40	3.79	3.29	التعليم
Recreation	2.65	3.23	2.43	2.13	3.42	2.74	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.81	2.19	2.39	1.96	2.18	2.03	العناية الشخصية
Tobacco	5.15	4.54	4.40	4.95	4.86	4.54	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	0.03	0.01	0.01	0.04	0.01	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	4.10	2.91	2.36	4.70	2.29	2.96	الاتفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash	3.15	3.25	3.72	3.12	3.05	3.88	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.39	0.24	0.42	0.40	0.54	0.07	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	7.06	3.67	3.70	4.97	6.16	4.66	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Monthly Expenditure in JD</b>	<b>642</b>	<b>572</b>	<b>492</b>	<b>544</b>	<b>564</b>	<b>652</b>	<b>متوسط الانفاق الشهري بالدينار</b>

جدول 13: النسبة المئوية والمتوسط الشهري لانفاق الاسرة بالدينار حسب مجموعات الانفاق، حجم الاسرة ومستوى المعيشة

Table 13: Percentage & Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Household Size and Level of Living

Commodities and Services	Level of Living * مستوى المعيشة			Household Size حجم الاسرة					مجموعات السلع والخدمات
	مستوى اقل Worse-off	فئة متوسطة Middle	مستوى افضل Better-off	10+	8-9	6-7	4-5	1-3	
<b>Number of Households in the Sample</b>	1023	1516	736	718	602	827	638	490	عدد أسر العينة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>52.62</b>	<b>39.30</b>	<b>24.68</b>	<b>39.17</b>	<b>41.39</b>	<b>37.85</b>	<b>36.81</b>	<b>34.81</b>	الانفاق النقدي على الطعام
Bread and cereals	9.04	6.42	3.99	6.89	7.00	6.27	5.66	5.12	الخبز والحبوب
Meat and poultry	13.99	10.21	6.13	10.13	10.67	9.77	9.95	8.84	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.91	0.74	0.46	0.73	0.70	0.68	0.67	0.75	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	4.51	3.61	2.27	3.17	3.60	3.50	3.70	3.47	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	2.25	1.32	0.62	1.47	1.63	1.18	1.15	1.23	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	4.66	3.77	2.59	3.48	3.85	3.64	3.65	3.88	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	7.68	5.61	3.43	5.91	6.03	5.28	4.98	4.74	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	3.07	2.24	1.30	2.25	2.35	2.27	1.99	1.74	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	2.33	1.87	1.38	1.79	1.92	1.91	1.85	1.70	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	2.29	1.75	1.04	1.76	1.80	1.60	1.53	1.70	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.88	1.75	1.46	1.59	1.83	1.76	1.68	1.64	وجبات من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>47.38</b>	<b>60.70</b>	<b>75.32</b>	<b>60.83</b>	<b>58.61</b>	<b>62.15</b>	<b>63.19</b>	<b>65.19</b>	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	6.81	9.36	8.94	9.01	9.01	9.00	7.90	6.66	الملابس والاحذية
Housing	6.96	7.42	6.90	6.28	6.49	7.00	8.33	9.57	المسكن
Furniture and utensils	2.48	4.45	6.07	3.91	4.65	4.54	4.81	4.47	الاثاث والاراني المنزلية
Household operations	1.39	1.42	1.07	1.18	1.37	1.29	1.43	1.50	لوازم واعمال منزلية
Medical care	2.74	3.88	5.11	3.90	3.39	3.82	3.70	6.01	الرعاية الطبية
Transport and communications	5.90	9.75	16.29	9.09	10.89	11.26	11.53	11.89	وسائل النقل والاتصالات
Education	1.77	3.07	5.74	4.40	3.62	3.65	3.24	0.59	التعليم
Recreation	1.48	2.12	4.92	4.17	2.03	2.00	2.43	2.47	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	2.02	2.19	1.88	1.91	1.90	2.20	2.34	1.93	العناية الشخصية
Tobacco	4.15	5.26	4.63	4.93	4.63	4.69	5.30	4.10	التبغ والسجاير
Alcohol beverages	0.02	0.02	0.02	0.01	0.00	0.01	0.06	0.05	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	1.70	2.89	5.52	3.03	2.71	3.13	3.96	5.15	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Remittances in cash	3.50	3.60	2.70	3.06	2.80	3.93	3.97	2.36	التحويلات النقدية المدفوعة
Taxes in cash	0.21	0.42	0.38	0.22	0.15	0.42	0.41	0.93	ضرائب
Other cash non-consumption expenditure	6.26	4.87	5.14	5.74	4.96	5.22	3.78	7.50	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	المجموع
<b>Average Monthly Expenditure in JD</b>	<b>467</b>	<b>577</b>	<b>740</b>	<b>773</b>	<b>611</b>	<b>578</b>	<b>500</b>	<b>363</b>	متوسط الانفاق الشهري بالدينار

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 14: توزيع الاستهلاك الكلي للأسرة بالدينار حسب مجموعات الاستهلاك وبعض المتغيرات (نسبة مئوية)

Table 14: Distribution of Total Household Consumption in JD by Consumption Groups and Selected Variables (Percentage)

Selected Variables	مجموعات الاستهلاك									معدل الاستهلاك الشهري بالدينار Average Monthly Consumption in JD	عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	سلع أخرى Others	التعليم والثقافة Education/ Recreation	وسائل النقل والاتصالات Transport/ Communication	الرعاية الطبية Medical Care	التجهيزات المنزلية Furniture Utensils and HH Operations	المسكن Housing	الملابس Clothing	الطعام Food			
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>9.59</b>	<b>5.77</b>	<b>9.82</b>	<b>3.63</b>	<b>5.28</b>	<b>21.06</b>	<b>7.92</b>	<b>36.92</b>	<b>629</b>	<b>3275</b>	الاراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>10.11</b>	<b>5.09</b>	<b>10.25</b>	<b>3.93</b>	<b>5.26</b>	<b>19.55</b>	<b>8.34</b>	<b>37.47</b>	<b>670</b>	<b>2282</b>	محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	10.39	4.53	10.61	3.95	5.09	18.62	8.14	38.67	565	961	محافظات شمال الضفة
WB-Middle Governorates	100	9.64	5.16	9.70	3.69	5.45	22.05	8.33	35.98	839	699	محافظات وسط الضفة
WB-South Governorates	100	10.42	5.77	10.56	4.24	5.22	17.14	8.63	38.02	640	622	محافظات جنوب الضفة
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>8.09</b>	<b>7.73</b>	<b>8.59</b>	<b>2.80</b>	<b>5.34</b>	<b>25.40</b>	<b>6.72</b>	<b>35.33</b>	<b>535</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>												المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	8.89	5.48	10.49	3.86	5.42	20.97	8.02	36.87	718	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	8.87	6.73	10.34	3.02	5.60	21.53	7.87	36.04	605	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	10.87	5.09	8.76	4.04	4.85	20.68	7.90	37.81	592	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>												معدل الإعالة
2 and more	100	8.50	4.75	8.94	3.60	5.38	21.57	8.23	39.03	541	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	8.90	5.74	9.59	3.78	5.44	21.15	8.07	37.32	632	942	1.99-1
Less than 1	100	10.58	6.32	10.41	3.56	5.13	20.74	7.68	35.58	684	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>												حجم الأسرة
1-3 persons	100	10.27	2.75	10.66	5.40	5.36	27.52	5.98	32.07	405	490	3-1 أشخاص
4-5 persons	100	10.79	5.17	10.51	3.37	5.69	22.66	7.20	34.61	548	638	5-4 أشخاص
6-7 persons	100	9.47	5.25	10.46	3.55	5.42	21.25	8.36	36.24	622	827	7-6 أشخاص
8-9 persons	100	8.70	5.21	10.03	3.12	5.54	19.52	8.30	39.59	663	602	9-8 أشخاص
10 and more persons	100	9.36	7.96	8.44	3.62	4.73	18.86	8.37	38.66	833	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living</b>												مستوى المعيشة
Better-off " less than 30% "	100	11.04	9.67	14.78	4.63	6.48	22.27	8.11	23.03	816	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	9.68	4.77	8.97	3.57	5.41	21.64	8.62	37.34	627	1516	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	7.71	3.05	5.55	2.58	3.64	18.56	6.41	52.51	497	1023	مستوى أقل "45-100%"

جدول 15: الاسر حسب مستوى المعيشة وبعض المتغيرات  
**Table 15: Households by Level of Living and Selected Variables**  
 نسبة Percent

Selected Variables	مستوى المعيشة * Level of Living*				عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	(3) مستوى أقل Worse-off 45-100%	(2) فئة متوسطة Middle category 30-44%	(1) مستوى أفضل "أقل من 30%" Better-off less than 30%		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>31.25</b>	<b>46.28</b>	<b>22.47</b>	<b>3275</b>	الاراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>32.53</b>	<b>45.27</b>	<b>22.21</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB- North Governorates	100	35.36	45.43	19.22	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	26.21	47.48	26.31	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	35.27	42.52	22.21	<b>622</b>	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>28.32</b>	<b>48.61</b>	<b>23.08</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>						المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	31.98	43.51	24.51	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	29.00	47.47	23.53	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	32.90	47.03	20.07	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>						معدل الاعالة
2 and more	100	35.26	48.40	16.35	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	32.08	44.00	23.92	942	1.99-1
Less than 1	100	28.09	46.42	25.50	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>						حجم الاسرة
1-3 persons	100	28.96	36.20	34.84	490	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	24.35	45.13	30.52	638	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	26.73	52.71	20.56	827	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	38.25	47.34	14.41	602	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	38.27	45.88	15.84	718	10 أشخاص فأكثر

\*Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

(1) Better-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons. less than 30%"

(2) Middle category: " Percent of Food Cons. to Total Cons. between 30-44%"

(3) Worse-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons. between 45-100%"

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

(1) مستوى أفضل: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي أقل من 30% "

(2) فئة متوسطة: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 30-44% "

(3) مستوى أقل: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 45-100% "

جدول 16: توزيع الاسر حسب الملكية او الاستخدام المجاني للارض او الحيوانات وبعض المتغيرات

Table 16: Distribution of Households by Possession of (or Free Access to) Land or Animals and Selected Variables  
Percent نسبة

Selected Variables	الملكية او الاستخدام المجاني					عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	يملك كل من الارض والحيوانات Both land and animals	فقط حيوانات Only animals	فقط ارض Only land	لا يملك ارض أو حيوانات Neither land or animals		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>12.83</b>	<b>11.00</b>	<b>12.73</b>	<b>63.45</b>	<b>3275</b>	الاراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>15.82</b>	<b>7.89</b>	<b>16.98</b>	<b>59.30</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	18.66	10.86	15.72	54.76	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	8.04	5.09	13.21	73.66	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	20.18	6.45	23.15	50.22	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>5.95</b>	<b>18.14</b>	<b>2.95</b>	<b>72.96</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>							المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	17.59	11.49	16.42	54.50	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	9.30	10.22	9.84	70.64	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	12.94	11.40	12.96	62.70	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>							معدل الاعالة
2 and more	100	8.20	11.70	12.20	67.90	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	10.95	10.63	11.78	66.64	942	1.99-1
Less than 1	100	17.11	10.78	13.70	58.41	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>							حجم الأسرة
1-3 persons	100	6.79	7.14	11.93	74.14	490	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	9.15	6.45	13.58	70.82	638	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	9.22	10.07	13.36	67.35	827	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	15.30	14.04	12.09	58.58	602	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	22.29	16.18	12.32	49.21	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living*</b>							مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	100	7.36	7.77	12.18	72.69	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	10.50	10.50	12.78	66.22	1516	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	20.21	14.05	13.04	52.70	1023	مستوى أقل "45-100%"

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 17: نسبة الأسر حسب وسيلة توليد الدخل من تربية الحيوان وبعض المتغيرات

Table 17: Percentage of Households by Income Generating Facilities from Animals and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	Income Generating Facility وسيلة توليد الدخل					عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	الابقار Cows	الاعنم Sheep	الماعز Goats	الدواجن Poultry	حصان / حمار Horse\ donky		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>1.36</b>	<b>5.14</b>	<b>7.23</b>	<b>14.69</b>	<b>7.99</b>	<b>3275</b>	الاراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>1.74</b>	<b>6.44</b>	<b>9.06</b>	<b>11.80</b>	<b>9.15</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	3.12	7.44	8.04	17.54	11.12	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	0.55	2.32	5.72	6.19	5.86	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	0.93	9.51	14.40	9.25	9.81	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>0.50</b>	<b>2.17</b>	<b>3.02</b>	<b>21.35</b>	<b>5.33</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>							المصدر الرئيسي للدخل
Household business	2.41	7.55	10.50	18.38	11.65	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	0.74	3.13	5.61	12.39	5.70	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	1.24	5.42	6.54	14.38	7.69	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>							معدل الإعالة
2 and more	0.73	3.52	5.45	12.23	4.24	921	2 فأكثر
1 - 1.99	1.36	6.02	6.42	13.73	6.34	942	1.99-1
Less than 1	1.77	5.62	8.93	16.94	11.55	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>							حجم الأسرة
1-3 persons	0.39	1.77	2.94	9.36	4.60	490	3-1 أشخاص
4-5 persons	1.39	3.67	4.88	8.74	6.08	638	5-4 أشخاص
6-7 persons	0.70	3.79	4.84	13.37	4.76	827	7-6 أشخاص
8-9 persons	1.28	5.38	8.73	18.05	9.48	602	9-8 أشخاص
10 and more persons	2.83	10.11	13.73	22.33	14.49	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living</b>							مستوى المعيشة
Better-off "less than 30%"	0.94	2.51	3.92	9.84	4.43	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	1.02	3.94	6.85	12.87	6.48	1516	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	2.18	8.82	10.18	20.88	12.80	1023	مستوى أقل "45-100%"

جدول 18: توزيع الأسر حسب نوع المسكن وبعض المتغيرات  
**Table 18: Distribution of the Households by Type of Dwelling and Selected Variables**  
 نسبة Percent

Selected Variables	نوع المسكن Type of Dwelling			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	فيلا/ شقة Villa\ Flat	دار/ أخرى House\ Other		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>29.82</b>	<b>70.18</b>	<b>3275</b>	الاراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>25.03</b>	<b>74.97</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	19.43	80.57	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	47.82	52.18	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	8.08	91.92	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>40.82</b>	<b>59.18</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	34.90	65.10	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	30.95	69.05	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	25.28	74.72	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>					معدل الاعالة
2 and more	100	30.14	69.86	921	2 فأكثر
1 -1.99	100	32.27	67.73	942	1.99-1
Less than 1	100	27.97	72.03	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>					حجم الاسرة
1-3 persons	100	29.37	70.63	490	3-1 أشخاص
4-5 persons	100	36.90	63.10	638	5-4 أشخاص
6-7 persons	100	32.73	67.27	827	7-6 أشخاص
8-9 persons	100	26.16	73.84	602	9-8 أشخاص
10 and more persons	100	23.55	76.45	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living *</b>					مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	100	42.24	57.76	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	29.84	70.16	1516	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	20.85	79.15	1023	مستوى أقل "45-100%"

\* **Level of Living** = Food consumption ÷ Total consumption

\* **مستوى المعيشة** = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 19: توزيع الأسر حسب نوع حيازة المسكن وبعض المتغيرات

Table 19: Distribution of the Households by Type of Tenure and Selected Variables

Percent نسبة

Selected Variables	نوع حيازة المسكن			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	بالإيجار Rented	ملك/مجانا Owned or other		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>9.03</b>	<b>90.97</b>	<b>3275</b>	الأراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>11.14</b>	<b>88.86</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	10.66	89.34	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	17.00	83.00	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	5.29	94.71	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>4.20</b>	<b>95.80</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	8.44	91.56	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	11.01	88.99	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	7.56	92.44	1244	تحويلات نقدية / مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>					معدل الإعالة
2 and more	100	6.86	93.14	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	10.43	89.57	942	1.99-1
Less than 1	100	9.52	90.48	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>					حجم الأسرة
1-3 persons	100	14.67	85.33	490	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	12.92	87.08	638	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	9.83	90.17	827	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	4.50	95.50	602	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	4.63	95.37	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living *</b>					مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	100	12.00	88.00	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	8.32	91.68	1516	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	7.96	92.04	1023	مستوى أقل "45-100%"

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

(1) Better-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons. "less than 30%"

(2) Middle category: " Percent of Food Cons. to Total Cons. "30-44%"

(3) Worse-off: " Percent of Food Cons. to Total Cons "45-100%"

\* مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

(1) مستوى أفضل " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي أقل من 30% "

(2) فئة متوسطة: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 30-44% "

(3) مستوى أقل: " حصة الطعام من الاستهلاك الكلي من 45-100% "

جدول 20: توزيع الأسر حسب الصرف الصحي وبعض المتغيرات

Table 20: Distribution of the Households by Sewage Disposal and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	Sewage Disposal			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	شبكة عامة Public sewer	حفرة امتصاصية Septic tank or cesspool		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>37.45</b>	<b>62.55</b>	<b>3275</b>	الأراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>32.25</b>	<b>67.75</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	29.67	70.33	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	46.14	53.86	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	20.61	79.39	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>49.41</b>	<b>50.59</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	38.73	61.27	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	40.78	59.22	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	33.40	66.60	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>					معدل الإعالة
2 and more	100	35.74	64.26	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	38.91	61.09	942	1.99-1
Less than 1	100	37.60	62.40	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>					حجم الأسرة
1-3 persons	100	37.34	62.66	490	1-3 أشخاص
4-5 persons	100	39.53	60.47	638	4-5 أشخاص
6-7 persons	100	36.80	63.20	827	6-7 أشخاص
8-9 persons	100	36.26	63.74	602	8-9 أشخاص
10 and more persons	100	37.42	62.58	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living*</b>					مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	100	47.53	52.47	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	37.09	62.91	1516	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	30.73	69.27	1023	مستوى أقل "45-100%"

\* Level of Living = Food consumption ÷ Total consumption

مستوى المعيشة = استهلاك الطعام ÷ الاستهلاك الكلي

جدول 21: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لمياه الشرب وبعض المتغيرات

Table 21: Distribution of the Households by Main Supply of Drinking Water and Selected Variables

Selected Variables	المصدر الرئيسي لمياه الشرب Main Source of Drinking Water			عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	مصادر أخرى * Other*	شبكة عامة تصل الى داخل المنزل Indoor public system		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>14.46</b>	<b>85.54</b>	<b>3275</b>	الأراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>19.85</b>	<b>80.15</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	28.85	71.15	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle Governorates	100	3.36	96.64	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	24.49	75.51	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>2.06</b>	<b>97.94</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>					المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	16.39	83.61	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	10.63	89.37	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	16.79	83.21	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>	-				معدل الإعالة
2 and more	100	15.07	84.93	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	14.88	85.12	942	1.99-1
Less than 1	100	13.78	86.22	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>	-				حجم الأسرة
1-3 persons	100	15.22	84.78	490	3-1 أشخاص
4-5 persons	100	17.75	82.25	638	5-4 أشخاص
6-7 persons	100	13.26	86.74	827	7-6 أشخاص
8-9 persons	100	13.49	86.51	602	9-8 أشخاص
10 and more persons	100	13.21	86.79	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living</b>					مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	100	11.69	88.31	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	13.55	86.45	1516	فئة متوسطة "من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	17.80	82.20	1023	مستوى أقل "45-100%"

\*Other: "Outdoor public system , Cistern, Tank, Spring, etc..."

\* مصادر أخرى: " حنفية عامة، بئر، صهريج، ينابيع، الخ..."

جدول 22: توزيع الأسر حسب المصدر الرئيسي لوقود التدفئة وبعض المتغيرات

Table 22: Distribution of the Households by Main Fuel Used for Heating and Selected Variables

نسبة Percent

Selected Variables	المصدر الرئيسي لوقود التدفئة Main Fuel Used for Heating				عدد أسر العينة Number of Households in the Sample	المتغيرات
	المجموع Total	بدون تدفئة No heating	مصادر أخرى* Other fuel*	فحم /حطب/جفت Coal/ firewood		
<b>Palestinian Territories</b>	<b>100</b>	<b>15.77</b>	<b>48.72</b>	<b>35.51</b>	<b>3275</b>	الاراضي الفلسطينية
<b>West Bank Governorates</b>	<b>100</b>	<b>5.18</b>	<b>59.47</b>	<b>35.35</b>	<b>2282</b>	مجموع محافظات الضفة الغربية
WB-North Governorates	100	4.58	43.31	52.11	961	محافظات شمال الضفة الغربية
WB-Middle governorates	100	4.78	82.11	13.11	699	محافظات وسط الضفة الغربية
WB-South Governorates	100	6.54	58.97	34.49	622	محافظات جنوب الضفة الغربية
<b>Gaza Governorates</b>	<b>100</b>	<b>40.13</b>	<b>23.99</b>	<b>35.88</b>	<b>993</b>	محافظات غزة
<b>Main Source of Income</b>						المصدر الرئيسي للدخل
Household business	100	12.73	52.25	35.02	847	مشاريع للأسرة
Wages and salaries	100	18.08	48.74	33.18	1184	أجور ورواتب
Remittances in cash\ other	100	15.65	46.28	38.07	1244	تحويلات نقدية/ مصادر أخرى
<b>Dependency Rate</b>						معدل الإعالة
2 and more	100	19.67	47.03	33.30	921	2 فأكثر
1 - 1.99	100	14.50	53.24	32.26	942	1.99-1
Less than 1	100	14.07	46.80	39.13	1412	أقل من 1
<b>Household Size</b>						حجم الاسرة
1-3 persons	100	19.98	47.87	32.15	490	3-1 أشخاص
4-5 persons	100	11.58	60.03	28.39	638	5-4 أشخاص
6-7 persons	100	14.03	56.55	29.42	827	7-6 أشخاص
8-9 persons	100	16.63	40.56	42.81	602	9-8 أشخاص
10 and more persons	100	17.91	37.08	45.01	718	10 أشخاص فأكثر
<b>Level of Living*</b>						مستوى المعيشة*
Better-off "less than 30%"	100	14.67	62.18	23.15	736	مستوى أفضل "أقل من 30%"
Middle category "30-44%"	100	16.03	49.84	34.13	1516	فئة متوسطة " من 30-44%"
Worse-off "45-100%"	100	16.19	37.37	46.44	1023	مستوى أقل "45-100%"

\*Other fuel: "Electricity, Gas, kerosene, Solar oil"

\* مصادر أخرى: "كهرباء، غاز، كاز، سولار"

جدول 23: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار في الأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك والشهر-1997

Table 23: Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups and Month in Palestinian Territories-1997

Commodities and Services	الشهر												مجموعات السلع والخدمات
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	
	December	November	October	September	August	July	June	May	April	March	February	January	
<b>Food cash expenditure</b>	<b>219.08</b>	<b>245.06</b>	<b>234.10</b>	<b>193.11</b>	<b>207.74</b>	<b>228.28</b>	<b>213.47</b>	<b>215.09</b>	<b>253.24</b>	<b>201.80</b>	<b>226.84</b>	<b>234.32</b>	الانفاق النقدي على مجموعات الطعام
Bread and cereals	37.46	38.08	35.78	33.14	34.74	38.01	36.65	32.12	39.20	36.70	40.70	40.48	الخبز والحبوب
Meat and poultry	54.34	65.97	64.64	48.67	53.67	59.37	51.49	49.64	71.92	43.54	63.33	67.05	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	3.87	4.93	4.25	3.94	2.78	3.30	3.54	5.05	3.88	4.45	4.78	4.23	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	20.30	19.68	19.16	16.20	17.65	20.42	18.36	22.78	23.71	20.23	18.26	23.09	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	10.30	16.03	9.28	5.57	5.49	5.93	6.27	6.92	5.08	7.17	7.18	8.33	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	21.15	21.18	21.79	17.15	18.53	23.72	22.07	19.03	25.00	17.38	24.93	21.85	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	33.36	35.21	30.86	29.29	30.32	30.11	30.79	33.46	35.29	33.88	28.68	31.64	الخضراوات والبقوليات
Sugar and confectionery	13.97	13.17	12.20	10.31	11.14	11.17	9.88	11.80	15.35	13.83	15.17	13.31	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	4.97	7.85	10.58	9.81	13.46	17.87	16.26	15.65	13.74	5.76	6.08	7.52	المشروبات غير الكحولية
Other food	9.89	11.95	13.48	8.61	8.59	8.87	9.12	8.42	8.63	9.36	9.50	10.43	أطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	9.49	11.01	12.09	10.41	11.37	9.51	9.03	10.22	11.45	9.49	8.22	6.39	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>9.83</b>	<b>9.62</b>	<b>8.90</b>	<b>9.23</b>	<b>13.84</b>	<b>9.28</b>	<b>9.15</b>	<b>7.45</b>	<b>16.02</b>	<b>8.92</b>	<b>5.05</b>	<b>4.65</b>	مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً
<b>TOTAL FOOD CONSUMPTION</b>	<b>228.91</b>	<b>254.68</b>	<b>242.99</b>	<b>202.34</b>	<b>221.57</b>	<b>237.56</b>	<b>222.63</b>	<b>222.54</b>	<b>269.26</b>	<b>210.72</b>	<b>231.89</b>	<b>238.97</b>	الاستهلاك الكلي من الطعام
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>287.41</b>	<b>320.40</b>	<b>310.48</b>	<b>321.21</b>	<b>360.12</b>	<b>310.03</b>	<b>305.11</b>	<b>268.71</b>	<b>326.52</b>	<b>249.88</b>	<b>332.50</b>	<b>265.32</b>	الانفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and footwear	42.80	49.31	40.22	36.95	61.24	48.71	38.10	31.90	71.38	20.82	93.95	59.44	الملابس والاحذية
Housing	48.02	48.37	41.45	41.16	42.22	40.28	41.35	35.49	44.47	39.81	41.84	32.47	المسكن
Furniture and utensils	25.09	31.83	27.23	24.28	27.88	26.28	25.00	23.06	25.84	22.09	25.52	23.02	الاثاث والادوات المنزلية
Household operations	6.92	8.63	8.35	6.97	7.50	8.79	7.91	8.00	8.73	7.30	6.58	5.92	لوازم واعمال منزلية

جدول 23 - تابع: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار في الأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك والشهر -1997

Table 23 - Cont: Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups and Month in Palestinian Territories-1997

Commodities and Services	الشهر												مجموعات السلع والخدمات
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	
Medical care	21.56	27.11	20.61	27.76	22.25	24.80	29.99	22.70	21.09	22.00	17.14	17.59	الرعاية الطبية
Transport and communications	65.75	64.08	72.87	51.71	61.42	65.34	72.21	61.25	57.01	59.73	59.64	50.55	وسائل النقل والاتصالات
Education	12.53	15.94	19.41	62.17	45.88	6.98	9.48	14.53	11.30	14.19	16.32	17.33	التعليم
Recreation	8.53	10.72	10.44	12.25	31.55	23.40	20.61	23.17	21.15	6.85	17.85	6.95	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	12.09	12.93	12.31	10.50	11.09	12.03	12.05	11.30	14.01	11.13	12.21	11.30	العناية الشخصية
Tobacco	27.12	31.57	32.49	26.55	25.58	28.44	27.75	26.39	25.17	32.87	23.99	26.01	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.22	0.03	0.06	0.11	0.09	0.35	0.37	0.11	0.05	0.00	0.00	0.00	المشروبات الكحولية
Other cash non-consumption expenditure	16.79	19.89	25.04	20.81	23.44	24.62	20.30	10.80	26.33	13.06	17.45	14.75	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>81.83</b>	<b>110.97</b>	<b>104.85</b>	<b>83.70</b>	<b>88.29</b>	<b>92.29</b>	<b>90.49</b>	<b>91.45</b>	<b>87.27</b>	<b>86.02</b>	<b>100.38</b>	<b>87.40</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	1.08	1.06	1.17	1.15	1.18	1.29	0.69	1.24	0.97	0.98	1.45	0.62	أخرى من غير الطعام
Imputed rent	80.74	109.91	103.68	82.55	87.10	91.00	89.80	90.21	86.30	85.05	98.94	86.78	الإيجار المقدر
<b>TOTAL NON-FOOD CONSUMPTION</b>	<b>369.24</b>	<b>431.38</b>	<b>415.33</b>	<b>404.90</b>	<b>448.41</b>	<b>402.32</b>	<b>395.60</b>	<b>360.15</b>	<b>413.79</b>	<b>335.90</b>	<b>432.88</b>	<b>352.73</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>TOTAL CONSUMPTION</b>	<b>598.15</b>	<b>686.06</b>	<b>658.32</b>	<b>607.24</b>	<b>669.98</b>	<b>639.88</b>	<b>618.22</b>	<b>582.69</b>	<b>683.05</b>	<b>546.61</b>	<b>664.77</b>	<b>591.70</b>	<b>الاستهلاك الكلي</b>
- Own Produced Food in kind	9.83	9.62	8.90	9.23	13.84	9.28	9.15	7.45	16.02	8.92	5.05	4.65	- الانتاج الذاتي من الطعام
- Own Produced Non-Food in Kind	81.83	110.97	104.85	83.70	88.29	92.29	90.49	91.45	87.27	86.02	100.38	87.40	- الانتاج الذاتي من غير الطعام
+ Remittances in cash	5.49	3.82	5.13	4.40	7.01	6.27	5.16	2.64	94.29	3.14	83.76	7.40	+ التحويلات النقدية المدفوعة
+ 'Taxes in cash	9.14	0.79	0.84	0.39	0.77	1.40	2.86	1.67	1.29	1.58	1.61	1.78	+ ضرائب
+ Other non-food consumption expenditure	24.31	25.38	24.54	26.04	52.49	22.09	25.25	43.26	27.91	45.98	24.02	28.85	+ الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>555.27</b>	<b>605.07</b>	<b>583.99</b>	<b>554.37</b>	<b>641.96</b>	<b>577.35</b>	<b>561.00</b>	<b>538.81</b>	<b>719.27</b>	<b>511.29</b>	<b>673.78</b>	<b>542.33</b>	<b>= الانفاق الكلي</b>

**Expenditure:** Cash spent on purchases & services for living conditions and Cash expenditure spent as taxes, gifts, contributions, interest on debts, etc...

**Consumption:** Cash expenditure for living conditions, Own-produced goods and food and Estimated rent of own dwelling

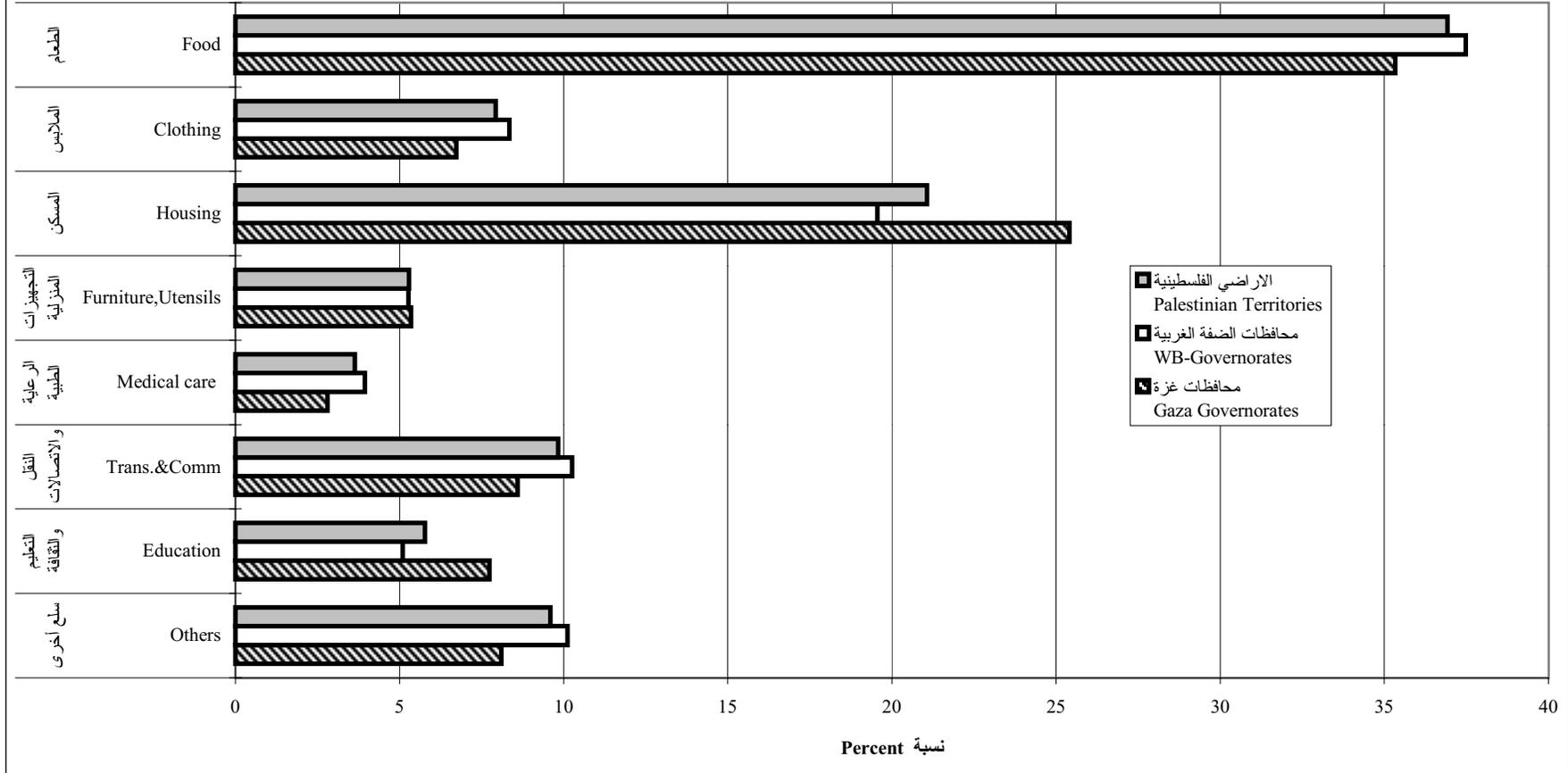
**الانفاق:** النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات لأغراض المعيشة والنقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب، الزكاة، الصدقات، التبرعات، الفوائد على القروض،... الخ.  
**الاستهلاك:** الانفاق لأغراض المعيشة، ما يستهلك من الانتاج الذاتي، القيمة الإيجارية للمسكن المالك

**الأشكال البيانية**

**Figures**

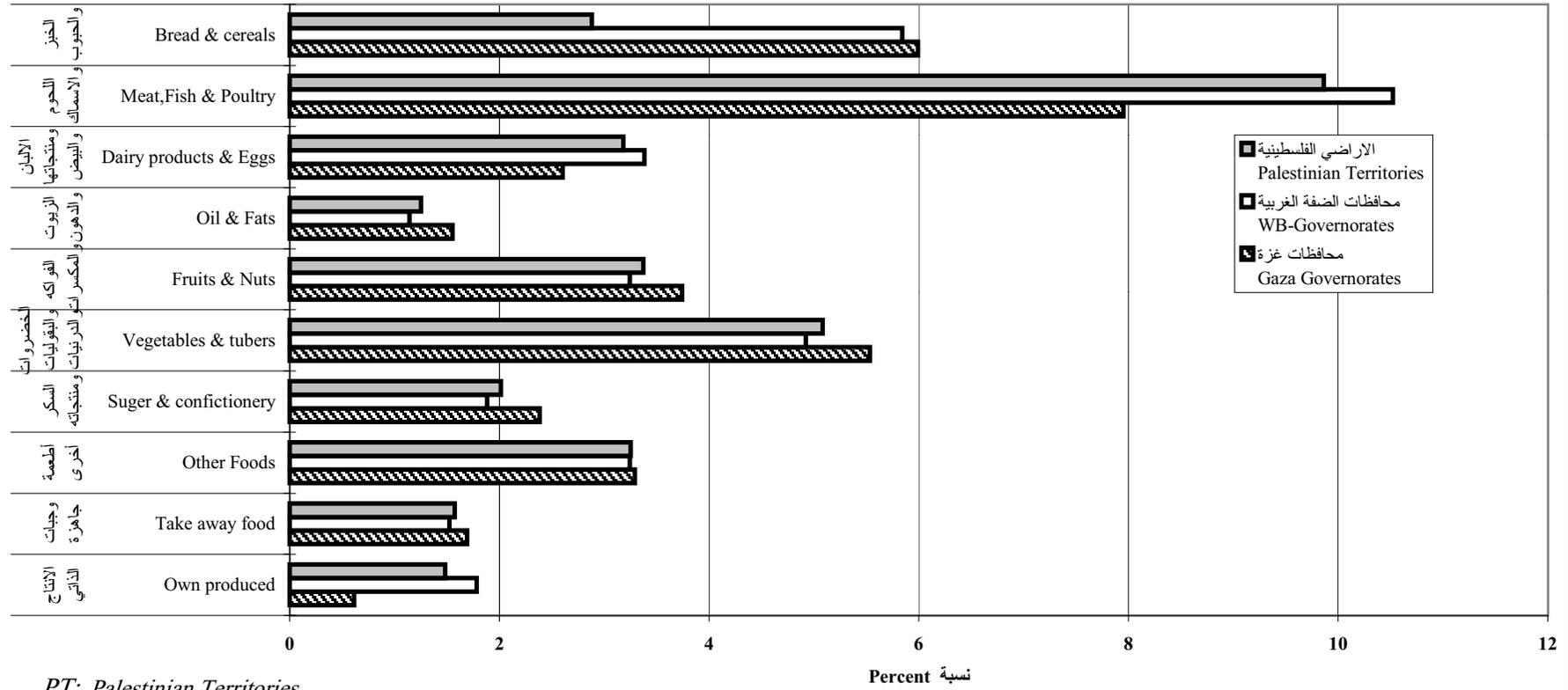
شكل 1: استهلاك الأسرة الشهري في الأراضي الفلسطينية حسب مجموعات الاستهلاك والمنطقة

Figure 1: Monthly Household Consumption by Consumption Groups and Region in Palestinian Territories



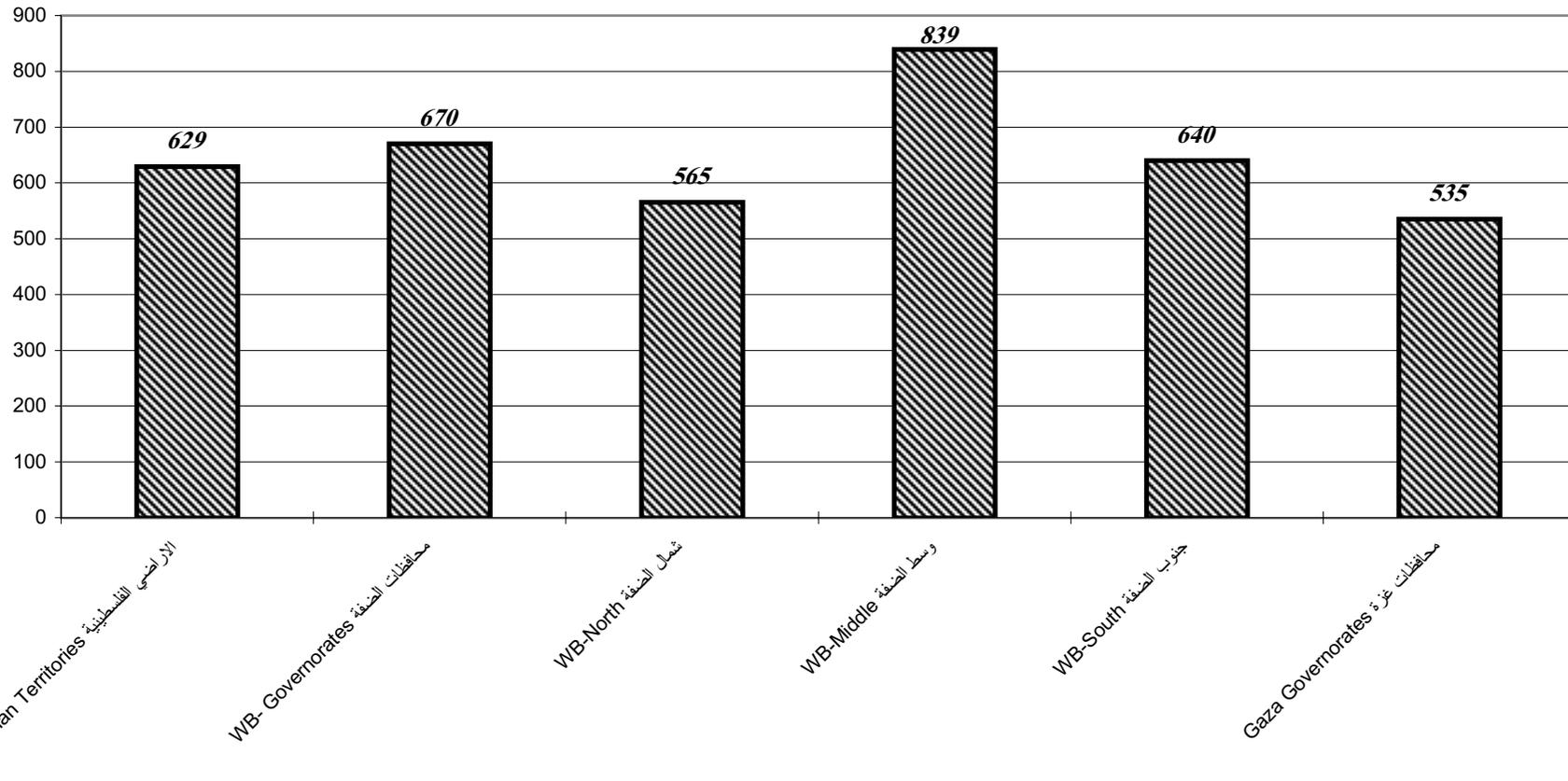
شكل 2: استهلاك الأسرة الشهري من مجموعات الطعام في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة

**Figure 2: Monthly Household Food Consumption As Part of Household Monthly Total Consumption by Food Groups and Region in Palestinian Territories**



شكل 3: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة

Figure 3: Household Monthly Consumption in JD by Region in Palestinian Territories





# **Palestinian Central Bureau of Statistics**

The Palestinian Expenditure and Consumption Survey (PECS) -1997

## **Expenditure and Consumption Levels** The Annual Report (January - December, 1997)

**April, 1998**

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS  
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT)

© April, 1998

**All rights reserved.**

**Suggested Citation:**

**Palestinian Central Bureau of Statistics, 1997.** *Expenditure and Consumption Levels: The Annual Report. (January-December, 1997).* Ramallah - Palestine.

All correspondence should be directed to:

Department of user services  
Palestinian Central Bureau of Statistics  
P.O.Box 1647, Ramallah  
West Bank, Palestine

Tel: 972-2-9986340

E-Mail: [pcbs@pcbs.pna.org](mailto:pcbs@pcbs.pna.org)

Fax: 972-2-9986343

web-site: <http://www.pcbs.org>

## **Acknowledgment**

The success of our fieldwork teams has not been possible without the cooperation and support of the Palestinian households who participated in this survey. We extend our deep appreciation to every one of them.

The Swedish Government has supported this important survey through the Swedish International Development Agency (SIDA). PCBS wishes to acknowledge this financial support with gratitude. Statistics Sweden provided technical support.

## **Preface**

This is the main findings based on data collected during the period of the survey January-December, 1997 the Second Palestinian Expenditure and Consumption Survey (PECS II). The fieldwork of the PECS II began in January 1997.

An Expenditure and Consumption Survey is among the most essential surveys to be carried out when a statistical program is implemented in a country. The survey plan follows the UN/ILO recommendations for Household Budget Surveys practiced in most countries since the Second World War. These recommendations are in line with the concept of National Accounts (SNA). This is the second survey on these subject matter areas carried out by the Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS).

PCBS extends its gratitude to all the households, who have contributed to the success of this vital survey by keeping records of expenditure and consumption for one month.

**April, 1998**

**Hasan Abu Libdeh, Ph.D.  
President**

# Table of Contents

<b>Subject</b>	<b>Page</b>
<b>List of Tables</b>	
<b>List of Figures</b>	
<b>Summary</b>	
<b>1. Introduction</b>	<b>[13]</b>
<b>2. Concepts and Definitions</b>	<b>[13]</b>
<b>3. Main Findings</b>	<b>[15]</b>
<b>4. Methodology</b>	<b>[17]</b>
4.1 The Questionnaire	[17]
4.2 The Sample and the Frame	[17]
4.3 The Pilot Survey	[17]
4.4 Field Operations	[17]
4.5 Data processing	[18]
<b>5. Data Quality</b>	<b>[18]</b>
<b>Tables</b>	<b>29</b>
<b>Figures</b>	<b>63</b>

## List of Tables

<b><u>Table</u></b>		<b><u>Page</u></b>
<b>Table 1:</b>	Distribution of the Households and Individuals by Selected Variables	<b>33</b>
<b>Table 2:</b>	Distribution of the Households by Household Size and Selected Variables	<b>34</b>
<b>Table 3:</b>	Distribution of Households by Main Source of Income and Selected Variables	<b>35</b>
<b>Table 4:</b>	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups and Region	<b>36</b>
<b>Table 5:</b>	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups in the Palestinian Governorates	<b>37</b>
<b>Table 6:</b>	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate	<b>39</b>
<b>Table 7:</b>	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Expenditure and Consumption Groups, Household Size and Level of Living	<b>41</b>
<b>Table 8:</b>	Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups and Region	<b>43</b>
<b>Table 9:</b>	Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Main Source of Income and Dependency Rate	<b>44</b>
<b>Table 10:</b>	Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD by Consumption Groups, Household Size and Level of Living	<b>46</b>
<b>Table 11:</b>	Percentage and Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups and Region	<b>48</b>
<b>Table 12:</b>	Percentage and Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Main Source of Income and Dependency Rate	<b>49</b>
<b>Table 13:</b>	Percentage and Average Monthly Household Expenditure in JD by Expenditure Groups, Household Size and Level of Living	<b>50</b>

<b><u>Table</u></b>		<b><u>Page</u></b>
<b>Table 14:</b>	Distribution of Total Household Consumption in JD by Consumption Groups and Selected Variables	<b>51</b>
<b>Table 15:</b>	Households by Level of Living and Selected Variables	<b>52</b>
<b>Table 16:</b>	Distribution of Households by Possession of (or Free Access to) Land or Animals and Selected Variables	<b>53</b>
<b>Table 17:</b>	Distribution of Households by Income Generating Facilities from Animals and Selected Variables	<b>54</b>
<b>Table 18:</b>	Distribution of the Households by Type of Dwelling and Selected Variables	<b>55</b>
<b>Table 19:</b>	Distribution of the Households by Type of Tenure and Selected Variables	<b>56</b>
<b>Table 20:</b>	Distribution of the Households by Sewage Disposal and Selected Variables	<b>57</b>
<b>Table 21:</b>	Distribution of the Households by Main Supply of Drinking Water and Selected Variables	<b>58</b>
<b>Table 22:</b>	Distribution of the Households by Main Fuel Used for Heating and Selected Variables	<b>59</b>
<b>Table 23:</b>	Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD by Month and Expenditure and Consumption Groups	<b>60</b>

## List of Figures

<b><u>Figure</u></b>		<b><u>Page</u></b>
<b>Figure 1:</b>	Monthly Household Consumption by Consumption Groups and Region in Palestinian Territories	<b>65</b>
<b>Figure 2:</b>	Monthly Household Food Consumption As Part of Total Consumption Monthly total Consumption by Food Groups and Region in Palestinian Territories	<b>66</b>
<b>Figure 3:</b>	Household Monthly Consumption in JD by Region in Palestinian Territories	<b>67</b>

# Summary

## 1. Introduction:

Reliable and current statistics on consumption and expenditure are essential for national economic and social planning, research, and policy formulation and monitoring. A national-level survey on consumption and expenditure has not been carried out in the Palestinian Territories (PT) since 1973. As a result, up-to-date weights for the consumer price index were lacking. The PCBS has decided to undertake the first nation-wide survey on this topic at an early stage of its development, filling an important gap in the Palestinian national statistical system.

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) has carried out the Second Expenditure and Consumption Survey (PECS II) from January 1997 through December 1997.

The main purpose of this survey is to provide national-level information on standards of living and patterns of consumption and expenditure among Palestinian households in the West Bank and Gaza Strip. The data collected by this survey have many different uses, including:

- Weights for the consumer price index
- Compiling the national accounts
- Social studies of levels of living and poverty
- Nutrition studies, particularly for vulnerable groups
- Market research as the basis for marketing strategies of private firms
- Social development over time
- Documentation of living conditions of the Palestinians in the PT as a unique historical record

This report contains preliminary results for the twelve rounds of the survey, January 1997 through December 1997.

## 2. Concepts and Definitions:

**Household:** One person or group of two or more persons with or without a family relationship who live in the same dwelling unit, who share meals and make joint provisions for food and other essentials of living.

**Head of household:** The person who usually lives with the household and is recognized as head of household by its other members. Often, he/she is the main decision-maker and responsible for financial support and welfare of the household at the time the survey is conducted.

- Expenditure:** Includes the following:
1. Cash spent on purchases of goods and services for living purposes.
  2. The value of goods and services payments or part of payments received from employer.
  3. Cash expenditure spent as taxes (non-commercial or non-industrial), gifts, contributions, interests on debts and other non-consumption items.
- Consumption:** Includes the following:
1. Cash spent on purchases of goods and services for living purposes.
  2. The value of goods and services payments or part of payments received from employer.
  3. Own-produced goods and food including consumed quantities during the recording period.
  4. Estimated rent value of the dwelling.
  5. Cash expenditure spent as taxes (non-commercial or non-industrial), gifts, contributions, interests on debts and other non-consumption items.
- Survey period:** Twelve calendar months, between January and December 1997.
- Recording period:** It is the temporal point during which data on household expenditure and consumption are recorded. It is one month for record keeping and twelve months for the last visit interview on durable goods.
- Dependency rate:** The ratio of the persons defined as economically dependent to those in the ages defined as economically productive; arbitrarily defined as the ratio of the elderly and young (those 65 years and over plus those under 15 years of age) to the population of the “working age” (those 15-64 years of age). Households which include only dependent household members are defined as belonging to the category “2 and more”; households which include only one independent are classified as “Less than 1.”
- Level of Living:** = Food Consumption divided by Total Consumption.  
 This indicator is based on the following assumption:  
 The Level of Living is identified by the proportion of consumption on food out of total consumption, (Angles Law of Poverty).  
 It was distributed to three categories:
- Better-off: “Food Consumption of Total Consumption less than 30%”
  - Middle category: “Food Consumption to Total Consumption between 30-44%”
  - Worse-off: “Food Consumption to Total Consumption between 45-100%”

**Type of Governorate:** Governorates are divided into West Bank Governorates and Gaza Governorates. West Bank contained North Governorates (Jenin, Tulkarm, Qalqilya and Nablus), Middle Governorates (Ramallah, Jerusalem and Jericho) and South Governorates (Hebron and Bethlehem).

**Other non-consumption expenditure:** Interests on loans, fees and taxes, transfer payment

**Other non-food consumption expenditure:** Financial and legal services, advertisement fees, copy services, translation and printing, writing and drawing equipment, tickets for traveling abroad, jewells, waches, precious stones, etc..

### **3. Main Findings:**

#### **3.1 Household Expenditure for households of 7 persons:**

- The average household's monthly expenditure is (JD 579) Jordanian Dinars, of which (JD 223) are spent on food.
- The average household's monthly expenditure in the West Bank is (JD 618), of which (JD 239) are spent on food.
- The average household's monthly expenditure in the Gaza Governorates is (JD 490), of which (JD 186) are spent on food.
- The average household's monthly expenditure on the level of West Bank areas:
  - North West Bank (JD 524), of which (JD 205) are spent on food.
  - Middle West Bank (JD 775), of which (JD 293) are spent on food.
  - South West Bank (JD 588), of which (JD 231) are spent on food.
- The average household's monthly expenditure on housing is (JD 41); (JD 62) spent on transport and communication; (JD 50) spent on clothing; (JD 33) spent on furniture, utensils and household operations; (JD 23) spent on medical care, and (JD 36) spent on education and recreation, (JD 71) spent on zakhat and charities in cash, taxes in cash, gifts in cash, etc., (JD 12) spent on personal care and its needs and (JD 28) spent on tobacco and cigarettes.

#### **3.2 Household Consumption for households of seven persons:**

- The average household's monthly consumption in the Palestinian Territories is (JD 629), of which (JD 232) are spent on food.
- The average household's monthly consumption in the West Bank is (JD 670), of which (JD 251) are spent on food.

- The average household's monthly consumption in Gaza Governorates is (JD 535), of which (JD 189) are spent on food.
- The average household's monthly consumption on the level of West Bank areas is:
 

North West Bank	(JD 565), of which (JD 218) are spent on food.
Middle West Bank	(JD 839), of which (JD 302) are spent on food.
South West Bank	(JD 640), of which (JD 243) are spent on food.
- The average household's monthly consumption on housing is (JD 132); (JD 62) on transport and communication, and (JD 50) on clothing; (JD 33) spent on furniture, utensils and household operations; (JD 23) spent on medical care, and (JD 36) spent on education, (JD 12) spent on personal care, (JD 28) spent on tobacco and cigarettes and (JD 16) spent on other non-food consumption.
- The average household's monthly consumption on bread and cereals is (JD 37); (JD 58) on meat and poultry; (JD 4) on fish and sea products; (JD 20) on dairy products and eggs; (JD 8) on oil and fat; (JD 21) on fruits and nuts; (JD 32) on vegetables, legumes and tubers; (JD 13) on sugar and confectionery; (JD 20) on other food; (JD 10) on take away food and meals in restaurant, and (JD 9) on own produced food in kind consumed or given away.

## **4. Methodology:**

### **4.1 The Questionnaire:**

The PECS questionnaire consists of two main parts: (1) A household instrument which includes a control sheet, household roster, housing schedule, and schedule of source of income and consumer durable goods; and (2) a special diary for recording items purchased or consumed.

The instruments were designed following the UN/ILO recommendations for Household Budget Surveys practiced in most countries since the Second World War. These recommendations follow the concept of National Accounts (SNA 1993).

### **4.2 The Sample and the Frame:**

The target population in this sample survey comprises all private households living in the West Bank and Gaza Strip, excluding nomads, students and workers houses.

The sample design is a stratified two-stage design for selection of households to be interviewed. At the first stage a sample of *cells* (PSUs) was selected from the PCBS master sample frame. At the second stage, a sample of *households* was selected after a complete household listing of the sampled cells.

The survey sample consists of about 3,600 households distributed over a twelve-month period, between January and December, 1997. The response rate is 96.6%, which is high in an international perspective.

### **4.3 Pilot Survey:**

The pilot survey designed for testing the questionnaire, fieldwork procedures and instructions, data entry template and instructions, and the estimated costs. PECS 1 which was carried out by PCBS in West Bank and Gaza Strip through the period "October, 95-September, 1996 was considered as a pilot survey for this survey (PECS 2). PECS 95/96 survey results were thoroughly evaluated and changes in the plan were made accordingly.

### **4.4 Field Operations:**

Six teams of female interviewers, four in the West Bank and two in Gaza Strip carried out data collection. Each team consists of a supervisor, a field editor, and 4-5 interviewers. Fieldwork teams were distributed to the different districts according to sample allocation.

All field staff received a training session combining general theoretical and practical components. Interviewers, supervisors and editors for the survey were selected from those who worked in PECS1. Fieldwork procedures and organization were designed to ensure adequate supervision and the collection of high quality data. To this end, several quality control measures were used during fieldwork.

An interviewer undertook between 120 and 150 household visits in a month. The households were asked to keep daily records in a diary during their recording month. The interviewer transferred the records in a questionnaire on a weekly basis. Data on durable goods were captured by the recall method for the last 12 months in order to avoid large variance in estimates when the one-month approach is used.

#### **4.5 Data Processing:**

Both data entry and tabulation were performed using the ORACLE and SPSS software programs. Data entry was organized in 6 files, corresponding to the main parts of the questionnaire. A data entry template was designed to reflect an exact image of the questionnaire, and included various electronic checks: logical check, range checks, consistency checks and cross-validation. Complete manual inspection of results after data entry was performed, and questionnaires containing field-related errors were sent back to the field for corrections.

#### **5. Data Quality:**

The data reported here are subject to both sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors are due to the sample design, and are, therefore, easily measurable. The description of estimated variance and the effects of the sample design on sampling errors will be provided in the *Final Report*. Non-sampling errors, on the other hand, are difficult to measure. They include errors resulting from non-response, sample frame coverage, coding and classification, data processing, and response (both respondent and interviewer-related).